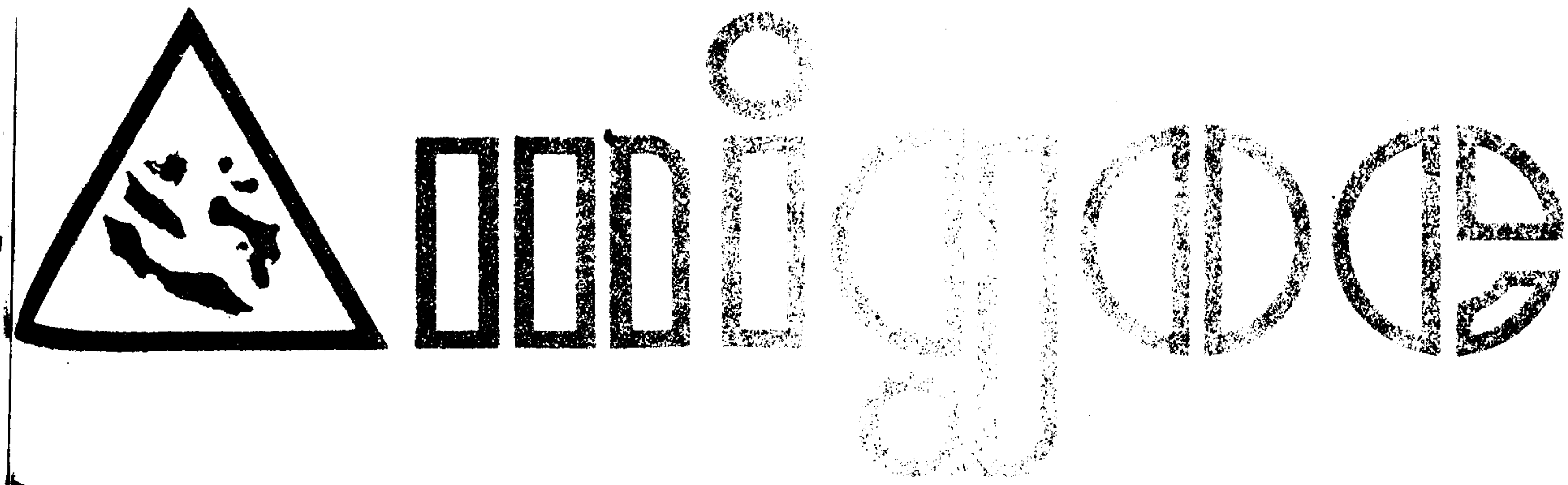


Uitgever	:	Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	:	Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	:	Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	:	Nassaustraat 11^	tel. 4333
Bonaire	:	Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	:	Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	:	Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	:	Papergarden	tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 242

MAANDAG 18 OKTOBER 1976

NEDERLAND ZIET AF VAN HERWAARDERING GULDEN

Heraanpassing "zwevende" koersen beoogt rust op valutamarkten

Westduitse Mark gerevalueerd

FRANKFURT/DEN HAAG. – De Westduitse Mark is met ingang van vandaag naar boven gewaardeerd ten opzichte van de andere munten in de Europese monetaire „slang", het systeem van zwevende koersen. De koers van de Mark gaat met twee pct. omhoog tegenover de Nederlandse gulden en de Belgisch-Luxemburgse franc, met drie pct. tegenover de Noorse en de Zweedse kroon en met zes pct. tegenover de Deense kroon. De ministers van financien en de presidenten van de centrale banken van de landen van de monetaire slang hebben hiertoe gisteren in een vergadering in Frankfurt besloten, nadat in de afgelopen week de koersverhoudingen binnen het slang-arrangement weer onder sterke druk hadden gestaan.

Reeds maanden deden op de internationale geldmarkten geruchten de ronde, dat een opwaardering van de Mark op handen was. Deze geruchten werden hardnekkig door de regering in Bonn tegengesproken. Nog twee weken geleden deelde bondskanselier Helmut Schmidt mee, dat hij tegenstander was van een revaluatie van de Mark, Europa's sterkste munteenheid. Krachtens het Europese arrangement van zwevende **koersen schommelen de** koersen van de aangesloten landen binnen nauwe marges ten opzichte van elkaar, maar zij zweven en bloc samen tegenover de Amerikaanse dollar en andere munteenheden. De afgelopen maanden bewoog de Mark zich op de meeste valuta markten **gestaag in opwaartse richting. De heraanpassing binnen de slang heeft op zich geen rechtstreekse invloed op de dollar of het pond sterling, maar zou niettemin de koersverhoudingen met deze munteenheden niet onberoerd kunnen laten.**

Aanleiding tot de beraadslagingen in Frankfurt, aldus een communiqué van het ministerie van Financien in Den Haag, vormden de spanningen die in de afgelopen maanden binnen de slang hebben bestaan. Die spanningen waren vooral het gevolg van de sterke appreciatie die de Duitse Mark sinds het begin van dit jaar ten opzichte van vrijwel alle niet-slang valuta's heeft ondergaan. Vooral de Deense kroon heeft deze sterke opwaartse beweging van de Duitse Mark niet kunnen volgen, zodat deze munt voor belangrijke bedragen moest worden gesteund. Daarnaast hebben tijdelijk en in relatief mindere mate ook de Belgische frank en de Nederlandse gulden onder druk gestaan. Inmiddels heeft met name de Nederlandse gulden zich volledig hersteld en heeft de Nederlandse Bank voor een groot deel de deviezen die in het kader van deze steunoperaties waren ingezet, in de markt kunnen terugkopen. Op initiatief van de Duitse regering is onderzocht of een herziening van de zogenaamde „spilkoersen" in de slang zou kunnen bijdragen tot rust op de valutamarkten. De aanzienlijke interventies, die nodig zijn geweest om de wisselkoersen binnen de interventiemarges te houden hebben volgens de Duitse autoriteiten het interne monetaire beleid in Duitsland doorkruist. **De gekozen oplossing brengt** geen wijziging in de koers van de gulden ten opzichte van de Belgische frank. Dit heeft het belangrijke voordeel, dat niet behoeft te worden overgegaan tot het instellen aan de grens van monetair-compenserende heffingen en restituties voor landbouwproducten, hetgeen voor de controle aan de Beneluxgrenzen zeer bezwaarlijk zou zijn. Hoewel de sterke positie van de Nederlandse betalingsbalans op zichzelf een opwaardering van de gulden in dezelfde mate als die van de Duitse Mark zou hebben gerechtvaardigd, heeft de Nederlandse regering besloten een bijdrage tot oplossing te moeten leveren door de gulden niet met de Duitse Mark op te waarderen. De revaluatie van de Duitse Mark ten opzichte van de gulden met 2 procent ligt binnen de toegestande fluctuatiemarge van 2,25 procent. Daardoor bestaat de mogelijkheid, dat de spilkoerswijziging in belangrijke mate wordt gecompenseerd door een tegengestelde beweging van de D-Mark/gulden -koers binnen de slang. In dat geval zou in de feitelijke verhoudingen geen verandering optreden. Indien echter de feitelijke koersontwikkeling de spilkoerswijziging volledig zou volgen, resulteert voor de gulden een effectieve depreciatie (d.w.z. gemiddeld ten opzichte van al onze handelspartners binnen en buiten de slang) van één anderhalf procent.

SAN FRANCISCO. – Niemand voor president luidt de tekst op het spandoek dat Hugh Romney in San Francisco met een medestander vasthoudt voor een lege auto. De in clownspak uitgedoste ex-dichter die zich Wavy Gravy noemt, is de campagne-organisator. „Wij vinden het ambt van president belachelijk", zei hij in een vraaggesprek. „Ik vind dat niemand zoveel macht mag hebben en ik wens mijn leven niet voor mij geleefd te hebben".

Israel steunt rechts in Libanon

BEIROET — Zondag is in Libanon fel gevochten in de zuidelijke strook langs de grens met Israel. Rechtse troepen veroverden daar het dorp Hannine, zes km ten noorden van de Israelische grens, na een hele nacht van intensieve beschieting op de linkse stellingen. Reuterverslaggever Mustafa meldde uit het gebied dat de rechtse Libanezen gebruik maakten van pantservoertuigen met hebreeuwse kentekens.

Radio-Beiroet (in handen van links) meldde zondag dat Israelische troepen het dorp zondagochtend bezetten en enkele uren later overdroegen aan christelijke troepen. Inwoners die Hannine ontvlucht zijn vertelden westerse journalisten dat acht tanks, waarvan enkele hebreeuwse opschriften hadden, hun dorp sinds zaterdagavond bestookt hadden. Hannine ligt dicht bij het grensdorp Rmaich, waarvan de christelijke inwoners zaken doen met Israel, en er soms ook gaan werken. Rmaich en andere christelijke grensplaatsen worden door de links-Palestijnse alliantie „Israelische enclaven in Libanon" genoemd. Journalisten in deze strook hebben geconstateerd dat leden van de rechtse Libanese milities handgranaten gebruiken met hebreeuwse opschriften, en ook helmen, laarzen en jacks dragen die in het Israelische leger worden gebruikt. Ze meldden ook dat ze zich herhaaldelijk moesten legitimeren bij door Israeliers bemande wegversperringen op de wegen in zuid-Libanon. Volgens de plaatselijke bevolking is er sprake van een nauwe samenwerking tussenn het Israelische leger en rechtse Libanese milities. Jeeps, die aan de Libanese kant van de grens patrouilleren zouden vaak door een gemengde Israelisch Libanese ploeg bemand zijn.

Een Israelische legerwoordvoerder in Tel Aviv zei zondag dat hij geen commentaar had op de bewering over het gebruik van kennelijk Israelische voertuigen door rechtse troepen. Geruchten over financiele en militaire steun van Israel aan de rechtse Libanezen komen al maanden op grote schaal voor, al zijn er nooit harde bewijzen geleverd. De Palestijnen beweren dat Syrie en Israel samenwerken om hen uit te roeien en zo een vredesregeling tot stand te brengen die de huidige Palestijnse leiders niet zouden accepteren.

Tsjiang Tsjing zou dood van Mao verhaast hebben

PEKING - Tsjiang Tsjing, Mao's in ongenade gevallen linkse weduwe, heeft de dood van haar echtgenoot verhaast door hem op zijn ziekbed regelmatig "lastig te vallen". Dat staat op in Sjanghai, de Chinese stad waar een campagne tegen Tsjiang Tsjing en drie andere linkse "samenzweerders" het felst woedt. Deze nieuwe beschuldiging wordt niet nader toegelicht.

Na Mao's dood, op 9 september, zou Tsjiang Tsjing samen met vice-partijsecretaris Wang Hoeng-Wen, vice-premier Tsjiang Tsjoen-Tsjiao en politburo-ideoloog Yao Wen-Yoean, hebben samengezworen tegen het leven van premier Hoea Koeo-Feng. Deze is inmiddels aangewezen om Mao op te volgen als partijvoorzitter.

De vier samenzweerders zouden zich in arrest bevinden, waar ze worden vastgehouden weet men echter niet.

Op nieuwe muurkranten in Sjanghai wordt openlijk aangestuurd op een bijltjesdag. Van de vier uitgerangeerde linkse kopstukken moet Mao's weduwe het het hardst bezuren. Haar naam wordt op diverse muurkranten geschreven in als doodsbeenderen gestileerde karakters. Voorts ziet men haar in karikaturen met de nek in een strop. Opschriften luiden: "Laten wij Tsjiang Tsjing bekritiseren totdat zij ontbindt" en "laten wij haar vertrappen als kronkelend addergebroed."

Tegelijk daarmee trekken door de straten van Sjanghai onophoudelijk tienduizenden mensen die hun steun betuigen aan Hoea.

In Peking is er tot op zondag nog geen sprake geweest van manifestaties of muurkranten. De arrestatie en eventuele vervolging van Tsjiang Tsjing en de drie anderen moet overigens nog steeds officieel worden bevestigd.

Aardschok bij Los Angeles

LOS ANGELES — Het bergmassief ten noorden van de Amerikaanse stad Los Angeles is zaterdagnacht getroffen door een kortstondige maar intense aardschok. In grote delen van de stad was die goed voelbaar, maar er waren zondag geen berichten over slachtoffers of schade van belang.

Betico Croes wil weer in Staten

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat MEP- leider Betico Croes geen gedeputeerde van Aruba meer zal worden waartoe de MEP partijraad hem enige maanden geleden heeft aangewezen. De heer Betico Croes zou plannen hebben zijn statenzetel weer te gaan bezetten om hierdoor de MEP-fractie in de Staten de nodige kracht te geven. Dit zou ondermeer mogelijk worden wanneer de heer Efraim de Kort, die zoals bekend aankondigde zich uit de actieve politiek te zullen terugtrekken, zijn zetel beschikbaar stelt. Voorts zou dit inhouden dat het bestuurscollege in haar huidige samenstelling gahandhaafd blijft, waarbij vermoedelijk gedeputeerde Boekhoudt gedeputeerde zonder raadszetel wordt en gedeputeerde ing Roland Lacle zijn eilandsraad zetel weer kan innemen. Zoals bekend was er van de zijde van de kiezers te Paradera nogal wat geprotesteerd toen enige tijd geleden de heer Lacle zijn raadszetel beschikbaar stelde waardoor Watty Vos gedeputeerde met een raadszetel kon worden.

Jopie Abraham hoofd Sociale Zaken Bonaire ?

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen ligt het in de bedoeling van minister van Sociale Zaken en Arbeid Wilson Godett om de heer Jopie Abraham te benoemen tot hoofd van Sociale Zaken en Arbeid op Bonaire als opvolger van de vorige week overleden Johnny Nicolaas.

De heer Abraham die in landsdienst op Curacao heeft gewerkt is momenteel correspondent van 't dagblad La Prensa op Bonaire. Hij geniet op Bonaire vooral bekendheid voor de akties welke hij heeft ondernomen voor de vakbonden en dan met name voor BPWU, de bond van bij BOPEC werkzame arbeiders.

Jopie Abraham is een zoon van de overleden Bonaireaanse staatsman Julio Abraham en een broer van de eveneens bekende Bonaireaanse politicus Toon Abraham.

Effectiever

HET STATENLID mr. M. Larmonie van de NVP-U, een van de volksvertegenwoordigers in ons hoogste college die dit werk zeer serieus opneemt en er zich volledig aan wijdt, heeft in een uitgebreide brief aan de statenvoorzitter enige voorstellen gedaan om de gang van zaken bij de behandeling van de begroting en andere zaken doeltreffender en op hoger niveau te doen plaatsvinden.

Voor wat betreft de begroting stelt mr. Larmonie een sectorale behandeling voor, een opdeling van de begroting naar departementen inplaats van zoals nu het geval is een marathonvergadering waarin alle onderwerpen gelijktijdig aan de orde komen. Behandeling in secties — waarvoor de Amigoe al jaren geleden een pleidooi heeft gehouden — brengt als voordeel met zich mee dat zowel regering als statenleden zich beter op dat ene specifieke onderwerp kunnen voorbereiden. Men behoeft hierbij niet direct de illusie te koesteren dat de begrotingsbehandeling in zijn totaliteit korter gaat duren. Maar het is wel zo dat niet alle regeringsadviseurs — en dat zijn doorgaans de direkteuren en hoofden van de diverse departementen — dagenlang in de statenzaal moeten zitten luisteren naar de behandeling van afdelingen van de begroting die hun niet rechtstreeks aangaan. Voor hun betekent sectorale behandeling dus wel beperking van tijdverlies en gezien de achterstanden bij tal van departementen is elke beperking van tijdsverspilling zinvol.

Behandeling per sectie heeft bovendien als voordeel dat de fracties in de Staten voor zover zij uit meerdere leden bestaan bepaalde fractieleden kunnen aanwijzen die zich speciaal toeleggen op onderwerpen waar zij het meest in thuis zijn. Voorkomen wordt dan dat drie, vier leden van dezelfde fractie over hetzelfde onderwerp praten en daarbij bovendien nog dezelfde dingen zeggen zoals thans vaak het geval is. Door deze vorm van „specialisatie" krijgt men langzamerhand te maken met statenleden die terzake deskundig zijn op specifieke terreinen en zich door studies en voorbereiding ook bij de behandeling van deze onderwerpen in het openbaar waar kunnen maken. Wij geloven dat het niveau van de statenvergadering en hier zeker mee gebaat zal zijn, al zullen er — en dat is maar goed ook — in elke fractie leden overblijven die tot taak hebben ervoor te zorgen dat de Staten een politiek college blijven.

In zijn brief aan de staten praeses levert mr. Larmonie kritiek op het feit dat bepaalde ministers in het verleden hebben

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



JOPIE ABRAHAM

...diensthoofd? ...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.
Verkrijgbaar bij:

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt: (vanaf 18.00 uur) dokter R. Botero, tel.: 88090.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947, kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160, van 17.00-06.00 heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775, de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Bettina, tel.: 37716.

BOTICA BANDABAO: Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 en zat. van 09.00-16.30 uur.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt en morgenavond geen voorstelling.

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten, postwissels geschiedt één uur vóór postsluiting).
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B), openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30; donderdag de gehele dag gesloten.
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld; 11.00-12.00 te Boca Sami t/h fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag, vrijdag van 10.00-12.00 en van 14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag van 09.00-12.00 uur geopend.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-12.00 en 14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.
DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A:
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 en zaterdag van 09.00-12.00
BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

LIGA DI CU: 18.30-18.45 interviewu - TeleCuraçao (pater A. Romer).

TELECURACAO

16.30 kinderuurtje; 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.20 prot. uitz.; 18.30 NOS; 18.45 nieuws Shell; 19.00 entre brumas; 19.55 ned. nieuws; 20.00 voetbal int.; 21.00 blue knight; 22.00 nieuws pap.; 22.30 Rhoda; 23.00 show Pichardo.

Eilandsraad herdacht overleden J. Nicolaas

KRALENDIJK — Zaterdagmorgen hield de eilandsraad van Bonaire een rouwzitting bij gelegenheid van het overlijden van het eilandsraadslid Johnny Edgar Nicolaas, waarbij behalve alle leden van de raad ook aanwezig waren de ministers Pourier en Godett, de voorzitter van de Staten, de heer Amos Nita, statenlid Schoop, de wnd gezaghebber van Curacao de heer Toolinchie Pietersz en de wnd landsbemiddelaar de heer Edchie Daal. Om half twaalf opende voorzitter Charles Beukeboom waarnemend-gezaghebber de vergadering. Hij gaf een kort overzicht van het leven en werken van de overledene en deelde mee dat de heer Nicolaas slechts een jaar en drie maanden lid van de eilandsraad is geweest en zich in die tijd had laten kennen als een harde werker, die moeilijk te vervangen zou zijn. Vervolgens kregen alle fraktievoorzitters een spreekbeurt, t.w. het staten- en eilandsraadslid de heer Rudy Ellis die in bewogen woorden de vriendschap en de goedheid van de overledene beschreef en woorden van medeleven uitte aan zijn familie en de partij- en eilandsraadsleden.

Zo ook spraken Monchien Soleana, Raymundo Saleh, Papa Statia en Broertje Janga. Vervolgens werd het woord gegeven aan de bezoekers uit Curacao waarvan gebruik werd gemaakt door minister Minguel Pourier, minister Godett die voorstelde om een straat naar de overledene te noemen, Toolinchie Pietersz, Amos Nita en de heer Schoop. Nadat allen zich in lovende woorden hadden uitgesproken over de grote liefde van de overledene voor zijn partij en Bonaire in het algemeen werden door de voorzitter drie telegrammen van medeleven voorgelezen, afkomstig van de OGEM/WEB, Bopec en Maduro en Curielsbank. Hierna verzocht de voorzitter om een minuut stilte in acht te nemen ter nagedachtenis aan de overledene. Daarna werd de buitengewone vergadering afgesloten met een dankwoord aan alle aanwezigen voor hun komst en medeleven betoond bij het overlijden van de heer Johnny Edgar Nicolaas in leven lid van de eilandsraad voor de U.P.B.

Commissie voor regelen van kerkhof

KRALENDIJK — Er is een commissie opgericht, die de taak op zich heeft genomen om alles wat te maken heeft met het kerkhof te regelen. Deze commissie valt onder het bestuur van de societeit San Bernardo. Alle aangelegenheden en wat betreft het kopen van terreinen, het bouwen van kelders, enz. valt onder de competentie van deze commissie.

Elke dinsdag is er gelegenheid vanaf 9 uur s' morgens om zijn zaken te regelen bij een van de commissieleden op het kantoor van de societeit. De commissie voor het onderhoud van het kerkhof bestaat uit de volgende personen: voorzitter Eddy St. Jago, vice-voorzitster, mevr. Sofia Theodora; penningmeesteresse, mevr. Gladys Scherptong en secretaris de heer Avelino Cecilia.

Er is gedurende de laatste weken een collecte gehouden voor deze commissie in de kerken van Kralendijk en Antriol en deze heeft respectievelijk in Kralendijk f. 491,-- en in Antriol f. 282,40 opgebracht tesamen f. 773.40, waardoor de commissie ieder die heeft bijgedragen van harte dankzegt.

Agenda Bonaire

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000.
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222.

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 aangetekende stukken; 16.00 gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao.)
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 uur geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur.
BIBLIOBUS: te Papa Cornesschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 12.00/15.00-18.00 uur open.

Stinapa elf verschenen

WILLEMSTAD — Stinapa no 11 is verschenen en heeft als titel Bonaire Ecology Conference on Flamingo's oil pollution and reefs. Het werd uitgegeven door Stichting Nationale parken Nederlandse Antillen.

Dit jaar komt nog een derde Stinapa-nummer uit, "kinderen over dieren", met opstellen en met kindertekeningen deels in kleur. "Bida den Laman" (Stinapa nr. 10) was reeds na drie maanden uitverkocht in verband met het gebruik op de scholen. Er is een herdruk in de maak. Verder zijn in voorbereiding: nr. 13: pollution-nummer en nr. 14 Aruba-nummer. En voorts zijn in bewerking een Sint Eustatius-nummer, een Sint Maarten-nummer, een Geologie-gids en een "gewoon" nummer alles voor het komend jaar MITS ER GELD IS!. U kunt U bijdrage via Maduro 's Bank of A.B.N. overmaken, of een cheque of geld sturen aan STINAPA, p/a CARMABI, P.O. Box 2090, Curacao.

Geen film over Entebbe-actie

TEL AVIV - De Amerikaanse filmmaatschappij Warner Bros. heeft een contract met de Israelische regering, een film te maken over de Israelische reddingsactie op de Oegandese luchthaven Entebbe, opgezegd. Volgens een woordvoerder van de onderneming was het contract geannuleerd in verband met "niet waargemaakte verwachtingen" ten aanzien van informatie, welke Warner Bros. van Israel had gehoopt te krijgen.

Onmiddellijk na de spectaculaire redding van Israelische gijzelaars op de Oegandese luchthaven, begin juli, hadden 15 filmmaatschappijen de Israelische regering om hulp bij het uitbrengen van een film over de actie gevraagd. Israel besloot uiteindelijk Warner Bros, officiele steun te verlenen.

Letterkundige prijs voor Solzenytsin

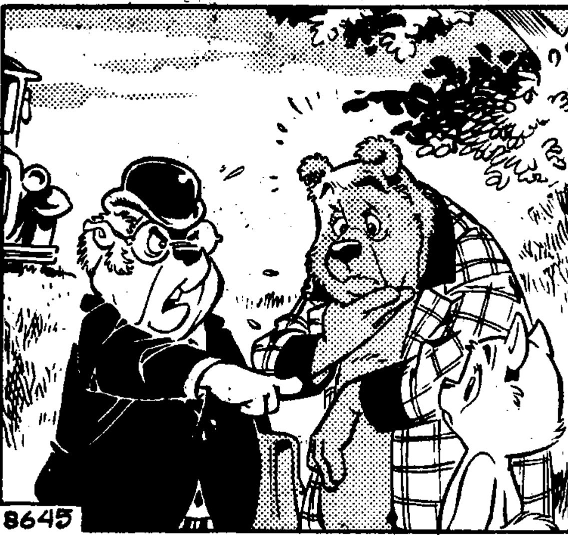
DUISBURG - De in ballingschap levende Russische schrijver Alexander Solzjenitsyn heeft zaterdag in Duisburg de letterkundige prijs van het Westduitse werkgeversbond (BDI) ten bedrage van 25.000 Mark (ruim F. 17.000 Ant) gekregen.

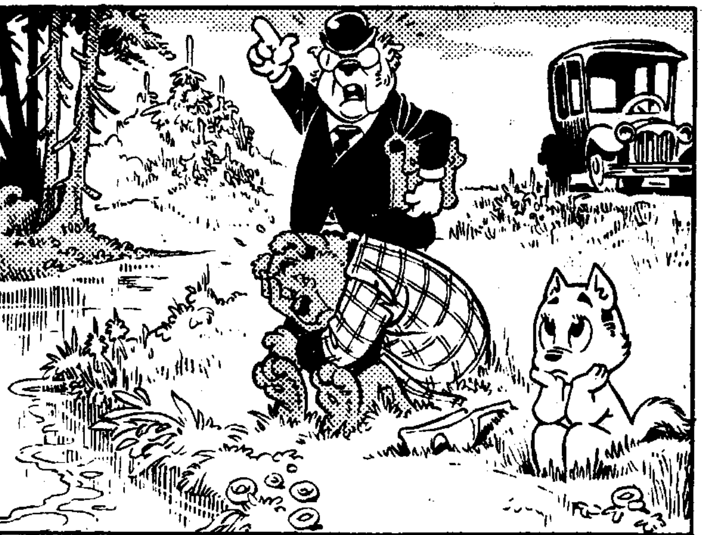
De auteur was zelf niet aanwezig, toen de voorzitter van het culturele comite van het BDI, Berthold von Bohlen und Halbach, hulde aan hem bracht op een bijeenkomst ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het werkgeversverbond.

Gijzeling zonder geweld afgelopen

THUNDER BAY — In de gevangenis van de Canadese plaats Thunder Bay (Ontario) hebben vier met messen gewapende gedetineerden zondag enkele uren lang zeven gijzelaars vastgehouden. Na een gesprek met een advocaat lieten de gevangenen hun gijzelaars echter ongedeerd los. Wat de gedetineerden met hun aktie precies wilden bereiken, c.q. afdwingen is niet bekend. Een lid van het kwartet zou hebben geeist dat het in zijn zaak onmiddellijk tot een proces zou komen. Ook de anderen zouden beraaw hebben gemaakt tegen volgens hen te langdurig voorarrest.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK







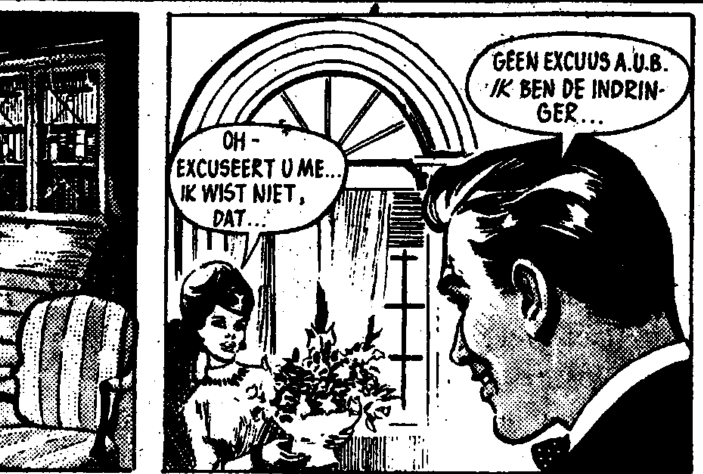
8645. — De ambtenaar Dorknoper trad nader en stak beschuldigend een wijsvinger uit.
„Er zijn ernstige overtredingen uwerzijds aan het licht gekomen", sprak hij raspend. „Het door u geleverde goud is een vervalsing! Hoe u er in geslaagd bent een onkreukbaar goudkundige als doctor Lurx om te kopen, zal door het gerecht worden uitgezocht. Maar intussen bent u aansprakelijk voor het geld, dat abusievelijk in omloop is gebracht. Een bedrag van 7 cijfers meneer Bommel! En dat zult u moeten aanzuiveren! " Terwijl de hooggeplaatste beambte sprak, zakte heer Ollie meer en meer in, en tenslotte zat hij gebroken in het gras.
„Z-zeven cijfers", stamelde hij bijna schreiend. „Ik. . : ik b-begrijp het n-niet! Ik heb het g-goud toch zèlf gezien. Groot en geel; heel prachtig. Hoe kan dat nu vals zijn, bedoel ik? Trouwens, ik kan geen 7 cijfers aanzuiveren, zegt u nu zelf! " „Dat is uw zaak", zei de heer Dorknoper. „Als u mooi weer speelt door oplichting, kunt u verwachten, dat de rekening gepresenteerd wordt. Daar is de wet héél duidelijk in". Heer Bommel's betraande blik viel op de roze glazen, die in het gras lagen te fonkelen.
„Dit alles is heel vreselijk", dacht hij. „Zou er niet een klein lichtkantje aan zijn? " En met die gedachte zette hij de bril weer op.













Perscongres verwerpt economische sancties

ORANJESTAD. — Met een unaniem aangenomen resolutie heeft het Antilliaanse perscongres gistermorgen in haar slotzitting in Holiday Inn Aruba een resolutie aangenomen, waarin ten scherptse veroordeeld wordt dat economische macht misbruikt wordt om vrijheid van pers en meningsuiting te bedreigen.

In de resolutie die ter tafel werd gebracht in verband met het feit dat de Arubaanse overheid van twee bladen de advertenties had ingetrokken, alsmede het feit dat een zakenman op Curacao advertenties weigerde omdat men geen goede kritiek op zijn bedrijf kon geven, werd gesteld dat iedere medium een economische financiele basis heeft om te kunnen functioneren. Hierbij moet het commerciele gedeelte van dit medium volkomen gescheiden blijven van het redactionele. Dat er gevallen zijn dat overheid en in de particuliere sector haar economische macht gebruikt om het redactionele gedeelte van het medium te beinvloeden. Dit wordt beschouwd als een inbreuk op de persvrijheid.

Toen deze motie in behandeling kwam kwam juist gedeputeerde van Voorlichting mr. Roland Lacle de vergadering binnen, hetgeen de heer Herbert Pietersz deed opmerken dat de heren bestuurders vandaag een bijzonder goede neus hadden. Eerst kwam de minister van Onderwijs toen de resolutie papiamento werd behandeld en nu de gedeputeerde van Voorlichting. Overigens mocht gedeputeerde Lacle die zijn verjaardag vierde van het congres een „happy birthday" in ontvangst nemen hetgeen tijdens de barbecue op de Golfclub nog eens werd overgedaan.

Na afloop van de werkvergadering, werden aan de deelnemers en waarnemers certificaten uitgereikt. Ondermeer werd er een uitgereikt aan de regering van de Antillen, bestuurscollege van Aruba, Holiday Inn en Lago. Ook Aquarius en Spritzer en Fuhrmann die zaterdagavond voor een goede show zorgden werden niet vergeten. De echtgenote van gedeputeerde Delwyn Gomez, mevrouw Jane Gomez die alle bijeenkomsten van de pers bijwoonde ontving hiervoor een speciaal certificaat van waardering.

Sojoez maakt natte landing

MOSKOU — De Russische kosmonauten van Sojoez-23 hebben zaterdagavond, na een wegens technische moeilijkheden verkorte vlucht, een „natte" landing uitgevoerd in het Tengizmeer. Het was de eerste „splash down" voor een Russisch ruimteschip. De Amerikaanse Apollo-astronauten plachten na hun ruimtereizen allemaal aan parachutes op zee te landen.

Boven het Tengiz-meer in centraal Azie, waren de weersomstandigheden met felle sneeuwstormen zaterdagavond bar. Het kosmonautenduo - commandant Zoedov en boorwerktuigkundige Rozjdestvensky - werd echter desondanks snel gevonden door vliegtuigen en in bevredigende toestand uit de Sojoez-23 gehaald. Ook de capsule zelf kon worden geborgen.

Omdat het nog nooit eerder is voorgekomen dat een Russisch ruimteschip op het water landde, gaan er in Moskou speculaties over de mogelijkheid dat Sojoez-23 bij zijn terugkeer in de dampring uit de koers is geraakt.

Brandje in flatje

WILLEMSTAD — In een flatje aan de Snipweg 2F is zondag om ongeveer acht uur 's avonds een binnenbrandje geblust door de spuit Rio Canario. Men vermoedt dat de brand door kortsluiting is ontstaan. De bewoonster was op het moment niet thuis. Haar twee katten kwamen in de vlammen om.

Ant. Perscongres:

Een spelling voor alle eilanden

ORANJESTAD. — Met algemene stemmen heeft de Antilliaanse Persraad een resolutie aangenomen, waarin besloten werd op de overheid een beroep te doen om te komen tot een spelling voor de eilanden van de Nederlandse Antillen. Deze spelling moet een uiting zijn van het sentiment van de drie bevolkingen in een gelijk geheel.

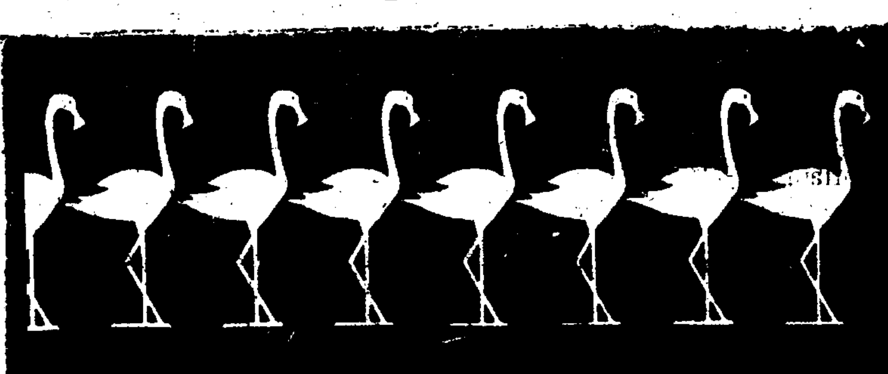
Overwogen werd in de resolutie dat het merendeel van de dagbladen in de Antillen in het papiaments worden uitgegeven. Voorts dat meer dan een spelling voor het papiamento alleen maar problemen voor hun werk kan geven niet eens gesproken van het gevaar wat het papiamento zelf loopt.

Minister van Onderwijs mejuffrouw Faustina Frank kwam juist de vergadering van het congres binnen toen deze resolutie in behandeling kwam. Toen zij na het aannemen van de resolutie ivm haar reis naar Sint Maarten een certificaat van waardering voor de medewerking van de Antilliaanse regering aan het perscongres in ontvangst nam, sprak zij haar waardering uit voor deze resolutie. Het brengt ons alweer een stap in de goede richting waar wij zijn moeten., aldus de bewindsvrouwe van Onderwijs.

Beurs van Amsterdam

7 pCt. Ned 66	89.20
AKZO	27.10
Heinekens Bel en Beh	127.90
Heinekens Bier	132.50
Hoogovens	38.50
HVA	44.80
Philips	25.20
Unilever	107.50
Kon Olie	116.80
KLM	112.80
KNSM	125
Ommeren	172.50
Scheepvaart Unie	107.50
ABN	274.50
Nat. Nederlanden	72.40
ALB Heijn	78 -
AMRO Bank	64.70
Bergos	130
V. Berkel	101
Bols	70.30
Bredero Ver Bedr	230
Buehrmann Tetterode	60
Bijenkorf Beh	84
Calve	147-
Cur. Handelmij	173
Elsevier	251
Fokker	28.20
V. Gelder	44.30
Gist-Brocades	46.30
V.d. Grinten	163
Hagemeijer	72
Internatio- Muller	34.60
Kon. Ned. Papier	43 -
Naarden	40.20
OGEM	19.7[illegible]
Pakhoed	78.1[illegible]
Rijnschelde	70
EMS	15.6[illegible]
Scholten-Honig	23.6[illegible]
VMF	82.50
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	61
Wereldhaven	91
Wessanen	68.30
Ant. Brouwerij	176 B
Ant. Verf	130
Aruba Electra	152.30
Sur Brouwerij	
Converto	540
Goldmines	65
Ika Bel Mij	108
NEFO	66.80
Robeco	174
Rolinco	135
Alcan Alum.	68.90
Ned Ant 7 3/4 71	86.5[illegible]
Ned Ant 6 1/2 67	83.5[illegible]
Ned Ant 5 60	89.50
Ned Ant 4 1/2 59	94
Ned Ant 4 1/2 62	81.50

ANP/CBS INDICES (1970;100).	
Intern Concerns	71.8
Industrie	78.5
Scheep- en Luchtvaart	104.9
Bankwezen	181.1
Verzekeringswezen	90.8
Handel E.A.	91.0
	82.0
Algemeen	83.1



EFFECTIEVER WERKEN I.P.V. MEER LEDEN

„Kritiek ministers onaanvaardbaar”

Larmonie (NVP) pleit voor vergaderschema Staten

WILLEMSTAD. — Het lid van de Staten voor de NVP-U, mr. M. Larmonie, heeft in een brief aan de statenvoorzitter gepleit voor het vaststellen van een tentatief vergaderschema waarop de diverse door de Staten te behandelen stukken naar gelang de prioriteit kunnen worden geplaatst. Op deze wijze hebben alle leden een duidelijk beeld wanneer bepaalde kwesties aan de orde zullen komen en kunnen zij de bestudering van de stukken en hun voorbereidingen voor de parlementaire behandeling op dit schema afstemmen.

De ervaring heeft volgens mr. Larmonie duidelijk bewezen dat het irreëel is te verwachten dat de leden terstond na ontvangst van de stukken zich op de behandeling daarvan beginnen voor te bereiden, niet alleen door het aantal stukken en de zeer uiteenlopende aard daarvan maar ook omdat de behandeling vaak maanden op zich laat wachten. Een tweede voordeel is volgens mr. Larmonie dat de regering bekend is met het rooster van de Staten en daarmee rekening kan houden. Op zijn minst wordt dan de onaanvaardbare en onaangename situatie voorkomen dat leden van de Raad van ministers zich in het openbaar beklagen over het feit dat de Staten bepaalde stukken laten liggen, aldus de heer Larmonie.

Het statenlid van de NVP-U is van mening dat een vast vergaderschema de bevolking ook een beter beeld geeft van wat de Staten doet. Tevens kunnen de leden tijdig aan de voorzitter laten weten of de behandeling van bepaalde zaken binnen een zekere periode hen al of niet schikt in verband met hun andere professionele aktiviteiten.Het vergaderschema zou maandelijks moeten worden herbekeken met het oog op eventuele prioriteitsverschuivingen m.b.t. het binnenkomen van nieuwe stukken, gewijzigde omstandigheden enz.

De heer Larmonie zegt in zijn brief voorts dat hij zich in het verleden meerdere malen negatief heeft uitgesproken over de procedure volgens welke de begroting door de Staten wordt behandeld. De uitoefening van het budgetrecht zou het hoogtepunt moeten zijn op de parlementaire kalender maar de indruk wordt gewekt dat iedereen zich daarvan met de geringst mogelijke inzet van tijd en moeite tracht af te maken, een indruk die niet in de laatste plaats gesterkt wordt door de „programmering” van de begrotingsvergadering, aldus de heer Larmonie.

Het statenlid van de NVP-U pleit daarom wederom voor een behandeling van de begroting in secties, hetzij in het openbaar hetzij in commissieverband (een gedachte welke al jaren geleden door de Amigoe naar voren is gebracht red.).

Daarnaast pleit mr. Larmonie voor een pauze van tenminste een of twee dagen tussen de eerste en de tweede ronde om de leden — die niet beschikken over een uitgebreide staf die hen bij het becommentarieren van de diverse standpunten bijstaat — voldoende gelegenheid te geven om op verantwoorde wijze zich te bezinnen op de informatie welke door de regering is verstrekt en zich voor te bereiden op hun verdere commentaar of eventuele verdergaande akties in de volgende ronde.

Volgens de heer Larmonie zouden de algemene beschouwingen van de ministers voor de leden beschikbaar moeten zijn voor de aanvang van de tweede ronde.

Bovendien zou er bij de regering met klem op aangedrongen moeten worden om indien zij van plan is de Staten bepaalde cijfers en getallen te verstrekken of indien de leden hierom vragen, dit schriftelijk te doen. Het is vaak onmogelijk om bepaalde getallen uit het betoog van ministers over te nemen en hen daarnaast in hun betoog te volgen.

Mr. Larmonie brengt de statenvoorzitter voorts in herinnering zijn eerder gedane voorstellen om de achterstand in de notulering in te lopen en het voorstel van het statenlid Wathey inzake bijstand aan de leden.

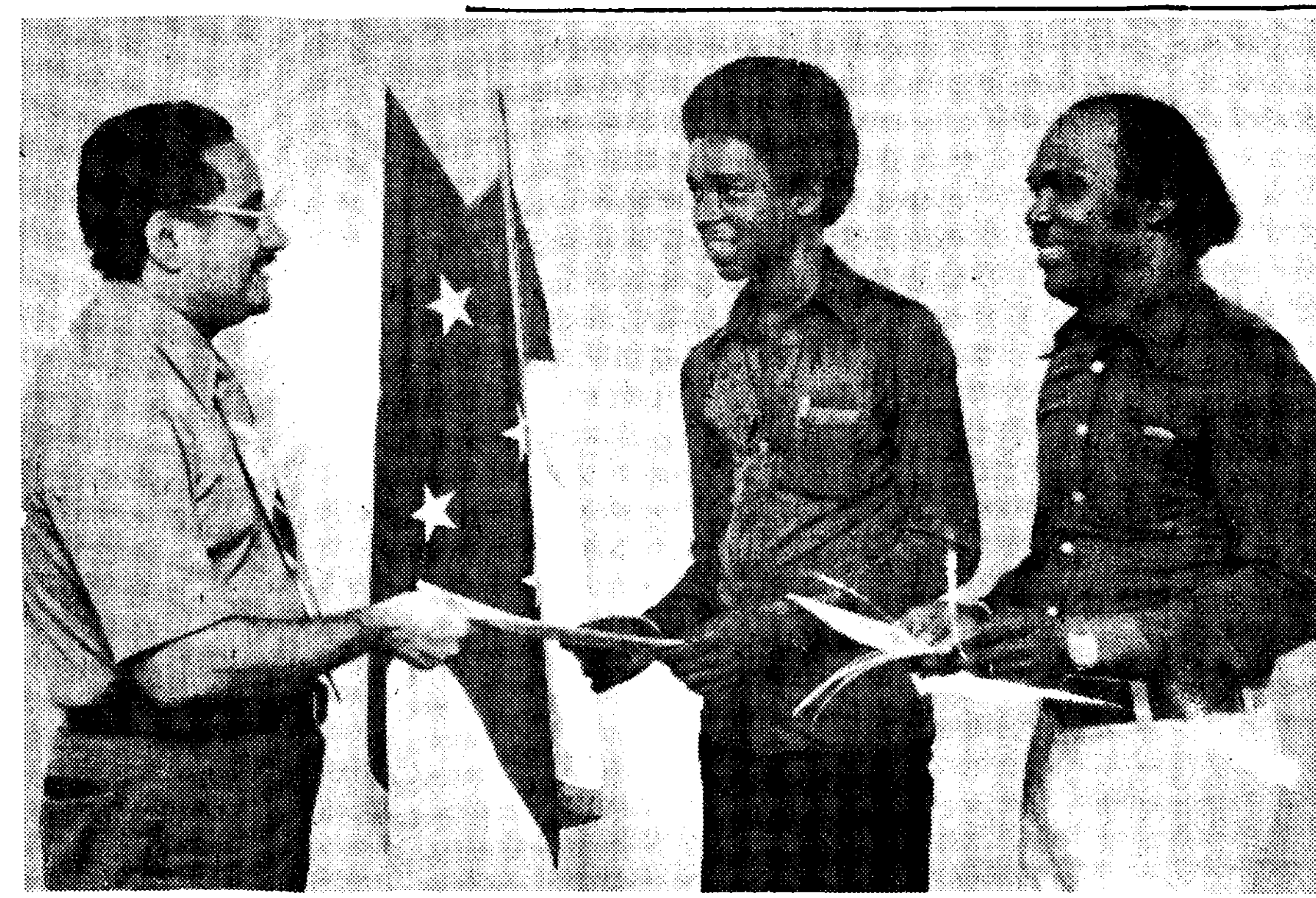
Hij wil daarbij tevens betrekken zijn voorstel tot het onverenigbaar verklaren van het lidmaatschap van de Staten en het lidmaatschap van de eilandsraad. Tenslotte, aldus mr Larmonie „en het wordt zo langzamerhand eentonig”, wil ik U herinneren aan het feit dat de premier tijdens de begrotingsdebatten uit overwegingen van landsbelang niet kon ingaan op vragen op het gebied van Buitenlandse Betrekkingen en Defensie, maar zich bereid verklaarde die vragen wel in besloten vergadering te beantwoorden, en pleitte voor het in leven roepen van een speciale commissie van de Staten voor overleg met de regering over zaken betreffende buitenlandse betrekkingen en defensie.

Niet ingaan op deze suggestie betekent dat de Staten zichzelf in toenemende mate diskwalificeert om zinvol te spreken over genoemde onderwerpen, terwijl die toch van primordiale betekenis zijn voor de ontwikkelingsmogelijkheden op uiteenlopend gebied in de toekomst, aldus de heer Larmonie.

Het statenlid van de NVP-U besluit zijn brief met de opmerking dat er kennelijk geen meerderheid te vinden is voor zijn voorstel dat de Staten een werkbezoek brengen aan de Bovenwinden. Hij stelt daarom voor dat de Staten een speciale commissie benoemen voor aangelegenheden betreffende de Bovenwindse eilanden. Deze commissie zou moeten zorgen voor intensivering van de contacten tussen de Staten en de bevolking van die eilanden en het college moeten voorlichten over zaken betreffende die eilanden.

De heer Larmonie merkt op dat het zijn overtuiging is dat op dit moment de verhoging van de effectiviteit van de Staten in belangrijke mate prioriteit verdient boven uitbreiding van het aantal leden. „Er moet voor gezorgd worden dat de huidige leden die allen hun ambtseed waarmaken en kwalitatief beter werk leveren. Met een groter aantal leden die inefficient blijven functioneren is niemand werkelijk gebaat,” aldus NVP-U statenlid mr M. Larmonie in zijn brief aan de statenvoorzitter.

WILLEMSTAD — Het eerste nummer van het showblad Farandula Antillano" werd vorige week door de hoofdredacteur en redacteur respectievelijk Norwin Josepha en Pedro Rosales aan gezaghebber mr. O. Martina aangeboden. Het blad zal wekelijks verschijnen. Foto: Norwin Josepha overhandigt de gezaghebber het eerste exemplaar. Rechts Pedro Rosales, redacteur van het nieuwe weekblad.



Na brand aan boord

Motorboot gezonken

BRAKKEPUT ARIBA. — In de jachthaven te Brakkeput is zaterdag om zes uur 's avonds de motorboot „Sea Hunt” in brand gevlogen en gezonken. Het ongeval gebeurde nadat bij het drijvende benzinestation bijgetankt was. Er deed zich bij het wegvaren een ontploffing voor. Twee van de drie opvarenden liepen daarbij brandwonden op. Eén brak zelfs zijn arm. De derde kwam met de schrik vrij. Na de eerste ontploffing sprongen zij overboord. De onbemande boot voer door, vloog in brand en zonk. De opvarenden konden de wal bereiken en werden met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Koopman mishandeld

WILLEMSTAD — Een 33-jarige koopman heeft zaterdag aangifte gedaan van mishandeling. Een man kwam in zijn winkel een krat limonade kopen. Hij moest daarvoor zes gulden betalen. De man vond het te duur en begon een woordenwisseling. Deze liep hoog op en de klant sloeg de koopman A de S. een oog dicht. De recherche stelt een onderzoek in.

Effectiever

(Vervolg van pag. 1)

geklaagd over het uitblijven van behandeling van bepaalde door hun ingediende ontwerpen door de Staten. Mr. Larmonie zegt dit een onaanvaardbare en onaangename situatie te vinden, waarbij niet duidelijk wordt of hij bedoelt dat de ministers geen kritiek in het openbaar mogen leveren op de Staten, **danwel** dat hij het niet juist vindt dat het zover moet komen dat de ministers kritiek hebben op de Staten. De laatste interpretatie **lijkt ons de meest realistische, immers er zijn ministers die alle recht hebben te klagen over de zeer trage wijze waarop soms uiterst belangrijke ontwerpen door de Staten in behandeling worden genomen.**

Nu kan men wel zeggen dat de in de regering samenwerkende partijen dat zelf in de hand hebben omdat zij ervoor zorgen dat er een statenvoorzitter komt uit hun midden die het prerogatief heeft vergaderingen uit te schrijven en de onderwerpen op de agenda te bepalen. **Maar de in de regering samenwerkende partijen dekken niet altijd, zoals wij in het recente verleden hebben kunnen constateren, de wensen en verlangens van alle ministers in dit opzicht.**

Met de heer Larmonie zijn wij het tenslotte eens dat het geen aanbeveling verdient over te gaan tot uitbreiding van het aantal statenleden. De voorkeur moet gegeven worden aan het effectiever functioneren van het statencollege. En dat kan door er zoals eerder gesteld voor te zorgen dat de beste krachten van de partij in de Staten terecht komen, door hun dan voldoende tijd te gunnen om zich voor te bereiden op vergaderingen en besprekingen en tenslotte door na te gaan in welke vorm de statenleden bij hun belangrijke taak kunnen worden bijgestaan door adviseurs die deskundig zijn op die terreinen waar de expertise van de desbetreffende leden tekort schiet.

Hopelijk sorteert de brief van mr. Larmonie het gewenste effect bij zijn collegae-statenleden en gaan de diverse fracties met opzij zetten van de politieke rivaliteit, werken aan een nieuwe opzet die het functioneren van de Staten en daarmee het bestuur van het Land efficienter en vruchtbaarder zal maken.



Geschaard om de Antilliaanse gerechten tijdens de "Bon Bini" party voor de echtgenotes van de Nederlandse ministers en staatssecretarissen kijken de dames toe als mevr. De Gaay Fortman opschept en mevr. Maduro uitleg geeft. Van links naar rechts: mevr. De Gaay, mevr. Vredeling, mevr. Maduro, Mevr. De Lannoy, mevr. De Gaay Fortman en mevr. Westerterp. Op de voorgrond een gote milón di ser.

Bonbini dag voor ega's van ministers

DEN HAAG — Vorige week werd door de echtgenote van de gevolmachtigde minister, mevrouw Astrid Maduro, een "Bon Bini" dag gehouden voor de dames van de Nederlandse ministers en staatssecretarissen.

Het is langzamerhand gebruik geworden dat één van de vrouwen van de ministers en staatssecretarissen van het kabinet Den Uyl om de twee maanden voor de overige dames een dag organiseert.

Toen het Koninkrijk nog uit drie partners bestond, werd door Suriname eens een Surinaamse dag georganiseerd.

Mevrouw Maduro heeft gemeend van deze eerste Antilliaanse dag niet slechts een gezellig samenzijn te moeten maken, maar ook een stuk Antilliaanse voorlichting en cultuur te bieden.

Zij werd daarbij geassisteerd door een zestal Antilliaanse dames die ieder zes gasten „onder haar hoede" kregen. Daarnaast zorgden twee lieftallige, in Antilliaans costuum gestoken meisjes voor het uitdelen van een informatiemap en andere verrassingen. De ambtswoning van de minister — waar de bijeenkomst werd gehouden — had voor deze gelegenheid een extra Antilliaans tintje gekregen door de vele cactussen, het fruit en de gebruiksvoorwerpen die voor de aankleding werden gebruikt — voor een deel speciaal uit de Antillen overgevlogen. Om de gasten in de juiste stemming te brengen zorgde een dia-presentatie in de hal ervoor dat de dames al direct bij aankomst konden kennismaken met onze 'zes eilanden in de zon', genietend van een glaasje Antilliaanse punch.

Aan het eind van de lunch, die geheel was samengesteld uit typisch Antilliaanse gerechten zoals keshi jená, pudin di salmou, galinja jená, ham di pasku, kesio en banana na fòrnu, hield mevrouw Mavis de Lannoy — op dienstreis in Nederland — een voordracht over "De rol van de vrouw in de Antilliaanse samenleving."

Zij beëindigde deze voordracht met een gedicht van Lucille Haseth, "Resiprosidat" en moest na afloop een stroom vragen van de gasten beantwoorden.

Na de lunch bracht het Amsterdamse modehuis "Klement Couture" een voortreffelijke modeshow, waarbij in de finale naast de beroeps-mannequins ook de twee meisjes in hun Antilliaans costuum meeliepen, terwijl het "Duo Caribe" voor een Antilliaanse en Latijns-amerikaanse muzikale omlijsting zorgde.

Mevrouw Joyce Miedema kweet zich voorbeeldig van haar taak als "Lady speaker" van de show en kreeg de dames enthousiast genoeg om een paar creaties te kopen.

In de pauze konden de dames een verzameling Antilliaanse sieraden en andere typisch Antilliaanse voorwerpen bezichtigen.

Namens de minister van Volksgezondheid en Welzijnszorg, mevrouw Lucina da Costa Gomez-Matthëeuw, bood men De Lannoy aan alle aanwezigen een "Makut'i Saku" met een zakdoekje van Sabaans kantwerk en een miniatuurflesje "Alcolado Glacial"aan.

Bij de thee kregen de gasten een kalbasschaaltje met Antilliaanse lekkernijen zoals panseiku, kokada, ko'i lechi.

In het menu programmaboekje werden ook nog een drietal recepten van geserveerde gerechten afgedrukt om de dames in de gelegenheid te stellen ook zelf in eigen huiselijke kring de herinnering aan deze "Bon Bini" dag en onze zes eilanden in de zon wakker te houden.

Aldus een bericht van de voorlichtingsdienst van het Antillenhuis.

Opeca-vertegenwoordiger Palm:

Gehandicapt kind moet naar kinderarts

WILLEMSTAD — De heer D. Palm heeft zondag een brief geschreven aan de gedeputeerde van onderwijs ing W. Franco waarin hij nogmaals benadrukt het niet eens te zijn met de procedure van de Schooladviesdienst wat betreft het beleid wat wordt gevoerd in verband met het geestelijk gehandicapt schoolkind. De Schooladviesdienst had gereageerd op een eerder door de heer Palm naar voren gebrachte klacht over het in gebreke blijven van deze dienst waar het deze kinderen betreft. Volgens deze dienst wordt het betreffende kind niet zomaar naar een school gestuurd, **maar eerst getest door** een psycholoog en daarna wordt de ouders een bepaalde schooltype aangeraden. Volgens de heer Palm echter moet het kind als eenmaal vastgesteld is dat het achter is niet naar een bepaalde type school verwezen worden maar eerst naar een kinderarts die moet onderzoeken of het kind wellicht door een lichamelijke oorzaak achter is geraakt in zijn ontwikkeling. Waar het werk van de psycholoog eindigt begint dat van de dokter", aldus de heer Palm. De rest van de brief bestaat uit de gebruikelijke aankondigingen **in de krant in de trant van de „onderwijsrevolutie die zojuist begonnen is en die geen onrechtvaardigheid in onze gemeenschap tolereert" enzovoorts. De heer Palm ondertekende zijn geschrift met vertegenwoordiger Opeca. Kopien zond hij naar het RK-Schoolbestuur en de Schooladviesdienst.**

Twee inbraken

WILLEMSTAD — Ter waarde van 4000 gulden aan gouden sieraden is in het weekeinde weggenomen uit een woning aan de Ceresstraat. De inbreker(s) hadden 4 shutters verwijderd en waren door het gat het huis binnengedrongen. In de Vessuviusstraat zijn vannacht twee mannen op heterdaad betrapt toen zij bezig waren enkele dameskasten te doorzoeken.

Zij waren door een shutterraam binnengekomen. In een der tassen **zat 1000 dollar, maar die werd** kennelijk door de inbrekers over het hoofd gezien. Toen zij ontdekt werden, vluchtten zij door hetzelfde raam als waardoor zij gekomen waren.

Jongedame aangerand

WILLEMSTAD — Een twintigjarige dame werd vrijdag door een haar onbekende man toen zij op de Gaboverdeweg liep, in de mondi getrokken. Zij begon luidkeels te schreeuwen. De man liet haar los en verdween in het struikgewas.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — De meesten van ons zijn nog opgegroeid in het typische "hokjesidee": "Jij in jouw klein hoekje en ik in 't mijn". Dit geldt zeker ook op religieus gebied, dachten wij vroeger niet als kinderen dat omdat wij Katholiek of Protestant zijn, "God" dus ook automatisch of het.een of het ander was. Bij het opgroeien merk je dan hoe funest deze gescheidenheid was. Bij het zoeken naar oplossingen in de problemen in onze maatschappij. Gelukkig dat hoe langer hoe meer ogen open gaan voor de kracht die er van de eenheid in Christus kan uitgaan. Een van die mensen is pastoor Plata van Coromoto, die woensdag, 20 oktober 1976, zal voorgaan in de Alledagkerk. Een ieder is van harte welkom. De dienst die onder verantwoordelijkheid staat van ds. Jonkman begint om 12.25 uur.

Gezaghebber neemt waar voor waarnemer

ORANJESTAD — Gezaghebber Jossy Tromp die reeds enige maanden wegens ziekte zijn werkzaamheden niet kan verrichten neemt deze week waar voor zijn waarnemer, de heer Frans Wernet. De heer Wernet is gistermorgen in de delegatie met minister Leo Chance en gedeputeerde Kaspar Boekhoudt naar Las Vegas en Memphis vertrokken en zal een week wegblijven. Na zijn terugkeer zal hij weer waarnemend-gezaghebber zijn aangezien de heer Tromp nog niet volledig hersteld is. In verband hiermee zal de aangekondigde eilandsraadsvergadering waarin ondermeer over de spelling zou worden gesproken eerst in de loop van volgende week onder voorzitterschap van de heer Wernet worden gehouden.

Aruba vier uur zonder stroom

ORANJESTAD — Aruba heeft zondagmorgen ruim vier uur zonder stroom gezeten doordat de transformator van de stookoliepomp van ketel vijf doorbrandde. Op het gehele eiland viel de stroom uit. Gedeputeerde ing Roland Laclé stelde zich direct ter plaatse op de hoogte van deze storing.

UITSLAG LOTERIJ JUDO CENTRUM NOORD
1e PRIJS: 4371
2e PRIJS: 3341
3e PRIJS: 2279
4e PRIJS: 2841
Prijzen afhalen bij GENEROZO VROLIJK, Shiribana 4-A.
Dank voor alle medewerking ondervonden.
Bestuur JUDO CENTRUM NOORD

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Na kantooruren - spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 the ultimate warrior (18 jr.); RIALTO: 20.00 tough guys (14 jr.); DRIVE-IN: 20.30 the hindenburg (14 jr.); PRINCIPAL: 20.30 crazy joe (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS:
Oranjestad, tel. 3168; Noord, tel.: 3425; Sta.Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel. 5906.
Kantoor: Dakota, Patiastraat 27, tel. 4444.

BOTICA'S:
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5712.
NACHTDIENST
DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 14.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting v. aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

BIBLIOBUS:
Opel: 08.00 te St. Annaschool, 10.00 te Aloysiusschool, Noord. DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool, 10.30 te Maria Reginaschool, Havenstraat.

TELEARUBA
17.00 lone ranger; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 nieuws ned.; 18.30 living tomorrow; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 entre brumas; 20.00 ripiti y gana; (live); 20.30 wild wild world of animals; 21.00 showtime (live); 22.00 telenoticias; 22.30 Candid Camera; 23.00 police story.

Ged. Roland Lacle bij barbecue :

BC Aruba voorstander openheid met pers

ORANJESTAD — Wij zijn bereid de pers alle openheid te geven die nodig is om haar werk te kunnen doen, aldus verklaarde gedeputeerde ing Roland Lacle gistermiddag tijdens een barbecue die door het bestuurscollege aan het vijfde Antilliaanse perscongres in de Aruba golfclub te San Nicolas werd aangeboden. Men kan bij ons ten alle tijde voor inlichtingen aankloppen, aldus de gedeputeerde van Voorlichting, die daarna met voorbeelden aanhaalde dat er een goede samenwerking met de pers bestaat. De gedeputeerde gaf daarbij als zijn mening dat de Voorlichtingsdienst is ingesteld voor dit contact en dat deze dienst optimaal moet werken.

In de Aruba Golfclub bood het BC gistermiddag een barbecue aan tot slot van het vijfde Antilliaanse perscongres. Hierbij waren aanwezig gedeputeerden Roland Lacle, mevrouw Lacle, de echtgenote van gedeputeerde Gomez en de gedeputeerden Watty Vos en Daniel Leo. De chef protocol Tico Kuiperi had voor een uitstekende organisatie zorg gedragen. De barbecue werd verzorgd door „Talk of the Town" terwijl de muzikale omlijsting bij de bijzonder enthousiast speelde band Los Ottis van Otti Olieveri Olivierain in goede handen was. De voorzitter van de Aruba Pressclub Jos van der Schoot bracht het bestuurscollege dank voor de medewerking verleend en bevestigde dat er tussen de gedeputeerden en de pers een goede verstandhouding bestaat. Sopec-voorzitter Orlando Cuales die tot slot van de werkvergadering een motie had ingediend waarin met een langdurig applaus dank werd gebracht aan de gastvrijheid van overheid en bevolking alsmede de uitstekend organisatie herhaalde dit nog eens, terwijl zijn collega van Bonaire Boeboei Cecilia namens het Flamingoeiland de dank overbracht. De bij de Bonaireeaanse delegatie had zich gistermorgen ook statenlid (persman) Rudy Ellis gevoegd die vanwege de begrafenis van de heer Nicolaas zaterdagmiddag eerst zondagmorgen naar Aruba kon komen. In verband met besprekingen blijft hij met zijn gezin deze week op Aruba.

Het feest op de Aruba Golfclub was een goed slot van een geslaagd congres, waarbij duidelijk naar voren kwam dat deze club onder leiding van beheerders echtpaar Thode zich hiervoor uitstekend leent. Om kwart over zes vertrokken de bezoekers van Curacao en Bonaire naar hun eilanden bijzonder entjousiast over het geslaagde perscongres op Aruba.





Dag van de pers op 1 september

ORANJESTAD — Met algemene stemmen heeft het Antilliaanse perscongres in haar slotvergadering zondagmorgen in Holiday Inn een resolutie aangenomen, waarin 1 september verklaard wordt tot „Dia di Prensa". Deze datum is gekozen omdat het eerste Antilliaanse perscongres in 1972 op die datum in Bonaire werd gehouden. Men wil van deze dag een dag van extra bezinning maken op het werk van de journalist in de gemeenschap. Iedere vereniging zal voor haar eilandgebied naar eigen inzicht deze dag herdenken.

De resolutie om het perscongres, gezien de tijd van voorbereiding en hoge kosten, om de twee jaar te houden, werd ingetrokken. De vergadering waaruit duidelijk bleek welke waarde men aan deze jaarlijkse ontmoeting hecht was was geen voorstander hiervan en wil het jaarlijkse congres handhaven.

Spanner: uur der waarheid aangebroken

ORANJESTAD — In een persverklaring van PPA-eilandsraadslid Selwyn Spanner zegt de heer Spanner dat het uur der waarheid is aangebroken en parlementslid zijnde, eist hij van Betico Croes alsook van de MEP dat zij behoorlijk rekenschap geven aan het volk.

Het PPA-lid wijst erop dat de afbakeling van de territoriale wateren tussen Venezuela en de Antillen en vooral Aruba nog wel enige tijd zal duren waardoor Betico Croes Aruba niet meer op 18 maart 1977 eenzijdig haar onafhankelijkheid kan laten uitroepen.

Nu de MEP niet langer in de centrale regering vertegenwoordigd is, zou het goed zijn aldus de verklaring, indien Betico Croes uitlegt hoe hij zich voorstelt deze onafhankelijkheid uit te roepen. Vooral nu Nederland alle medewerking blijft weigeren. De heer Spanner vindt dat Betico Croes zich moet realiseren dat een wens begrenst wordt door politieke werkelijkheden en economisch financiele werkelijkheden. Hierbij voor ogen houdende de realiteit die het beste is voor ons Dushi Aruba, aldus Selwyn Spanner.

GEBE St. Maarten bedankt Aruba

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft een brief van de directie van de G E B E Sint Maarten ontvangen waarin dank wordt gebracht voor de technische bijstand die Aruba aan de GEBE verleende. Drie man van het water en energiebedrijf bracht onlangs een bezoek aan de Bovenwinden, controleerde de installaties van de electriciteitsfabriek van de GEBE en gaf daarbij de nodige adviezen.

Aruba helpt Bonaire met plantsoen

ORANJESTAD — De heer Netto Arendsz van de DOW-plantsoenen dienst Aruba heeft een bezoek op Bonaire gebracht om zich op de hoogte te stellen wat het eiland Bonaire nodig heeft voor de aanleg van een plantsoen bij de luchthaven. Na het rapport van de heer Arendsz zal nagegaan worden op welke wijze Aruba in deze de helpende hand kan bieden.

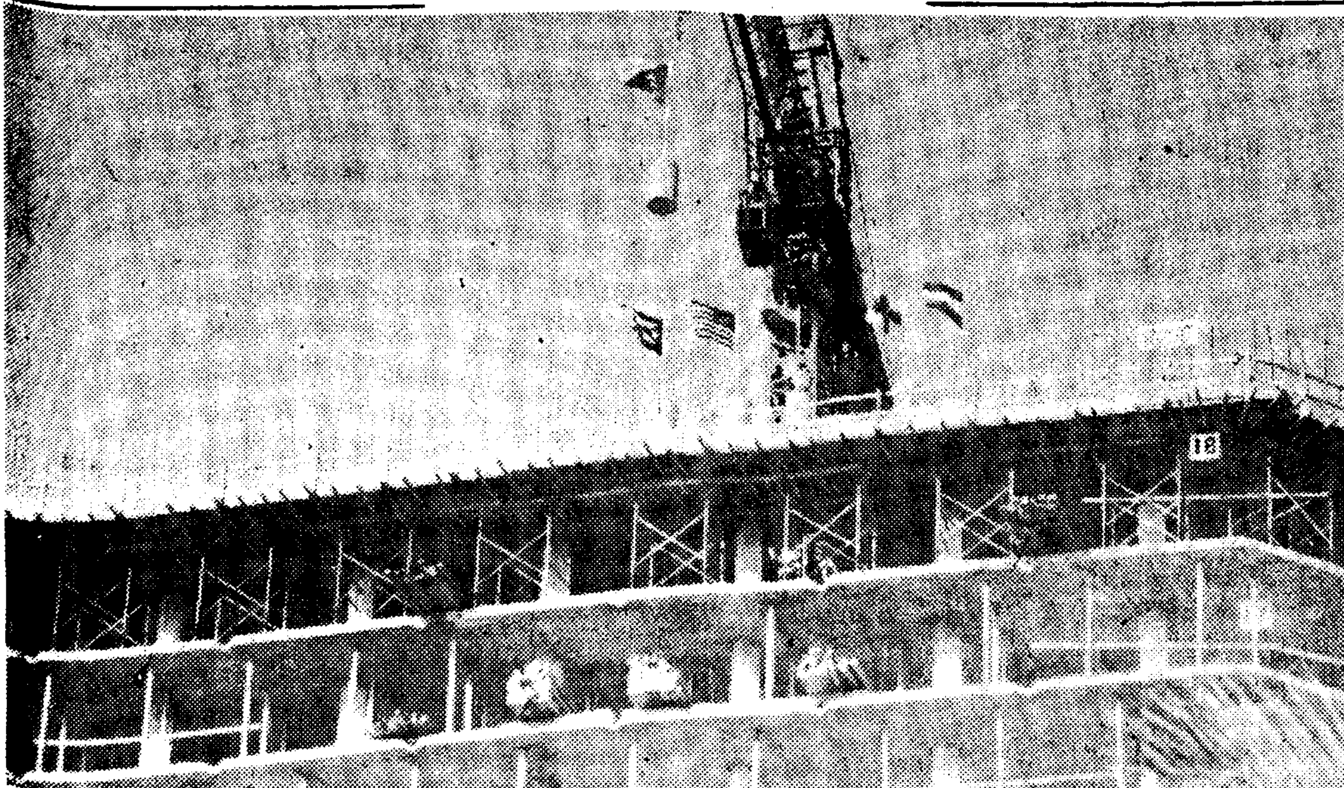
ORANJESTAD — In Holiday Inn Aruba vond zaterdagmorgen de officiele opening plaats van het vijfde Antilliaanse perscongres, hetgeen door waarnemend-gezaghebber Wernet geschiedde. Op de foto vlnr conventie-director Ronny Brete, minister dr Grooscos, wnd. gezaghebber Frans Wernet, APC-voorzitter Jos van der Schoot, SOPEC-voorzitter Orlando Cuales en Club di Prensa Bonereano-voorzitter Boeboei Cecilia.
Op de andere foto de deelnemers aan het congres met op de eerste rij minister Leo Chance en leden van het Arubaanse BC, alsmede ing. Tico Petronia namens de ATIA.

Na een lang verblijf bij mijn Mama, wilde ik ook wel eens naar mijn Papa.
Met een kreet heb ik laten horen dat ik op 13 oktober ben geboren.
Ze noemen mij
JERUSHA JOANNE MANON
Mijn Papa en Mama zijn
MATO en MARINA HARMS-STAMPER
Savaneta 259
Aruba.





ORANJESTAD — Bij het in aanbouwzijnde 490 kamer tellende Concordhotel — 44.7 miljoen investering — gingen vrijdagmiddag de vlaggen in top omdat het hoogste punt — 62 meter — was bereikt. Op de foto gaat de Arubaanse vlag in top. Verwacht wordt dat het hotel vóór het winterseizoen 1977 haar deuren zal kunnen openen. De eigenaar is Aruba Hotel Enterprises, architect Curtis and Davis, general-contractor Pavarini Construction Company uit Puerto Rico. Bij het hotel in aanbouw zullen t.z.t. 600 mensen werkzaam zijn.



Mevr. Irausquin feliciteert APC

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba Press Club heeft van de weduwe Maria Irausquin (weduwe van PPA-leider Juancho Irausquin) een felicitatietelegram ontvangen in verband met het vijfde Antilliaanse perscongres en de goede toespraken zowel van de heer Van der Schoot zelf als van waarnemendgezaghebber Frans Wernet. Zij sprak de hoop uit dat de vrijheid van pers zou blijven bestaan.

ORANJESTAD — Waarnemend-gezaghebber Frans Wernet opende vrijdagmiddag de drukkerij van Arubiana Prints te Savaneta, waarvan de oud-ministers Efraim de Kort en mr Hendrik Croes alsmede de heer Watty Croes directeuren zijn. Deze drukkerij zal vanaf komende zaterdag het nieuwe papiamentstalige blad "Promé" uitgeven.
Op de foto toont directeur de Kort gezaghebber Wernet enig werk van de drukkerij, die thans aan 20 mensen werk verschaft.

Ciro Pieters hekelt persbreidel

ORANJESTAD — In het programma van de Partido Patriotico Arubano heeft zaterdagavond het eilandsraadslid Ciro Pieters zijn gelukwensen aangeboden aan de Antilliaanse pers die in Holiday Inn Aruba bezig was met het vijfde perscongres. Hij wees op het belang van vrijheid van pers en veroordeelde in dit geval dat door economische maatregelen men trachtte de pers te breidelen. Hij bracht ook het referendum ter sprake welke de MEP wil organiseren en vond het maar vreemd dat het BC zonder de uitslag van dit referendum een grondwetscommissie wilde benoemen.

Hij noemde de taak van de pers bij de voorlichting over dit referendum van enorm groot belang.

Min. Grooscors was blij met vispartij

BEATRIXLUCHTHAVEN — De Venezolaanse minister van informatie dr Guido Grooscors is zondagmiddag vanaf de Arubaanse luchthaven naar Venezuela teruggekeerd. Op de luchthaven werd het gezelschap uitgeleide gedaan door gedeputeerde ing Roland Lacle en mevrouw Lacle de voorzitter van de Aruba Pressclub Jos van der Schoot, secretaris Ronny Brete en miss Press mejuffrouw Elvira Eckmeijer. Laatstgenoemde bood aan de minister een geschenk aan ten teken van dank van het Antilliaanse perscongres voor de gastspreker. Minister Grooscors vertelde bijzonder ingenomen te zijn met zijn bezoek aan Aruba, waar hij gistermorgen met Raymond Maduro was gaan vissen en vier baracudas had buitgemaakt. Bizonder te spreken was de minister over de uitstekende organisatie van het Antilliaanse perscongres. Met gedeputeerde van Voorlichting, Lacle sprak de bewindsman nog over de mogelijkheid dat een Arubaanse overheids- en pers delegatie een bezoek aan Venezuela brengt om zich ter plaatse op de hoogte te stellen van de organisatie van de voorlichting in Venezuela.

Feyenoord spant de kroon

Opvallend hoge uitslagen in de eredivisie

DEN HAAG — Er vielen dit weekeinde enkele opvallend hoge uitslagen in de eredivisie Feyenoord spande daarbij de kroon door Haarlem met liefst 7-0 op te rollen. En dan te bedenken dat trainer Hughes voor de wedstrijd nog uitriep: Dit Feyenoord is te pakken... PSV komt blijkbaar ook los, want in Deventer met 2-5 te winnen van de Go Ahead Eagles is een verrichting die tot de verbeelding spreekt. AZ 67 was de derde club die opmerkelijk veel scoorde. Het werd 6-2 tegen FC Amsterdam. Blijkbaar had de terugkeer van Klaas Molenaar, die na zijn hartinfract voor de eerste maal weer op de tribune zat, de ploeg geinspireerd. Daar ook Roda JC en Ajax triomfeerden, resp. met 3-0 over De Graafschap en 1-2 over FC Twente, veranderde aan de kop van de ranglijst niets.

Onderaan was dat echter wel het geval, vooral door de overwinning die Telstar realiseerde tegen een teleurstellend FC Den Haag (3-1). De Ymonders deden de laatste plaats hiervoor over aan De Graafschap en passeerden ook FC Twente nog op de ranglijst. Zelfs staan zij nu beter geklasseerd dan FC Amsterdam al is dat nu nog een kwestie van doelcijfers. Tegenvallend was ook de prestatie van NEC, dat in Eindhoven volkomen kansloos was tegen de gelijknamige club: 3-1. Sparta moest terrein prijsgeven door de 1-0 nederlaag tegen FC Utrecht, dat op de weg terug is blijkbaar en in Venlo deelde debutant FC VVV de punten met NAC: 1-1.

Barry Hughes had weer eens wat nieuws bedacht. De Brit, uit op een stunt stuurde zijn ploeg nu de wei in zonder zijn laatste verdediger, waardoor stormram Nico Jansen alle vrijheid kreeg die hij maar wilde. De bonkige Feyenoorder heeft hiervan op de juiste wijze geprofiteerd en maakte zijn transfer duidelijk waar door maar liefst een handvol doelpunten op het scorebord te schieten. De twee anderen — de uitslag werd 7-0 — kwamen van de voet van Dick Schneider. Een bijzonder plezierige aanloop voor het — ongetwijfeld veel moeilijker karwei dat de ploeg woensdag a.s. te wachten staat tegen Kaiserslautern in het toernooi om de UEFA-cup.

De tweede nederlandse representant in een europees bekertoernooi, landskampioen PSV, demonstreerde ook al een groeiend zelfvertrouwen in het duel tegen Go Ahead Eagles. Met Ralf Edstroem als spits, had Van der Kuylen eindelijk, weer zijn afmaker bij zich. De PSV-captain die in voorgaande wedstrijden steeds had getoond in vorm te zijn, miste alleen de man die hem begreep, dat deed Edstroem. Hadden de PSV-ers hun Zweedse spits ook beter doorzien, de score zou nog hoger zijn uitgevallen. Even heeft echter de sensatie boven de Adelaarshorst gehangen. De sensatie van een nederlaag van de landskampioen. Go Ahead had bij rust namelijk een 2-1 voorsprong, maar in de tweede 45 minuten van dit op zeer goed niveau staande duel, kwam PSV goed los. Edstroem strooide listig zijn passes her en der, Van der Kuylen maakte vele openingen en het gevolg was een quintet doelpunten, waardoor PSV een geweldige ruggesteun kreeg met het oog op de eerste ontmoeting tegen de Franse kampioen St. Etienne, woensdagavond.

In Enschede was het weer eens lucky Ajax dat FC Twente met 1-2 achter zich liet. Want de Tukkers maakten de wedstrijd en bepaalden het spel. Alleen dat hoognodige greintje geluk ontbrak totaal. Niet bij de Amsterdamse equipe, FC Twente kon daar via Wildschut slechts een treffer tegenover stellen. De derde plaats hield Ajax vast in handen, maar de manier waarop dat geschiedt werpt vele vraagtekens op.

MONTAGNE — Op het sportterrein te Montagne Abao vond zondagmorgen de opening plaats van een korfbaltoernooi georganiseerd door de sportvereniging T.O.P. De opening werd verricht door gedeputeerde Maria Liberia-Peters.

Betaald voetbal

DEN HAAG — De uitslagen van de in Nederland gespeelde betaalde voetbalwedstrijden:

EREDIVISIE:
1. FC VVV — NAC 1-1; 2. FC Twente — Ajax 1-2; 3. FC Utrecht — Sparta 1-0; 4. Telstar — FC Den Haag 3-1; 5. Go Ahead Eagles — PSV 2-5,; 6. Feyenoord — Haarlem 7-0; 7. FC Amsterdam — AZ'67 2-6; 8. Roda JC — De Graafschap 3-0; 9. Eindhoven — NEC 3-1.

EERSTE DIVISIE:
10. Veendam — SC Cambuur 2-0; 11. Volendam — PEC Zwolle 0-0; 12. Fortuna SC — Vitesse 1-1; 13. FC Den Bosch — SVV 3-1; 14. SC Amersfoort — Excelsior 1-0; 15. Helmond Sport — FC Dordrecht 2-0; 16. Wageningen — FC Vlaardingen 1-1; 17. Willem II — MVV 1-1; 18. Heerenveen — Heracles 3-0.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op het formulier van sporttoto nummer 42, zijn: FC VVV — NAC 1-1, FC Twente — Ajax 1-2, FC Utrecht — Sparta 1-0, Telstar — FC Den Haag 3-1, GO Eagles — PSV 2-5, Feyenoord — Haarlem 7-0, FC Amsterdam — AZ'67 2-6, Roda JC — De Graafschap 3-0, Eindhoven — Nec 3-1, Veendam — Cambuur 2-0, Volendam — PEC Zwolle 0-0, Fortuna SC — Vitesse 1-1, Willem II — MVV 1-1.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 3-2-1-1-2-1-2-1-1-1-3-3-3.

20 Errors in twee duels

Geen denderend dames-softball





RISING TROTTERS — PICHINGOLO: Windster "safe" op het eerste honk.

WILLEMSTAD — Het peil van de twee dames softballwedstrijden welke afgelopen zaterdagavond in het Rifstadion gespeeld werden was bepaald niet denderend. In deze twee wedstrijden werden samen niet minder dan 20 errors begaan, 39 hits geslagen en 45 runs gescoord. Nuevas Estrellas Super Dynamic versloeg Sansui met 12-6 en kampioen Rising Trotters diende ex-klasser Pichingolo Soberano een 17-10 nederlaag toe. De box-score van de ontmoeting Nuevas Estrellas - Sansui was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
N. ESTRELLAS	1	2	2	0	2	0	5	12	8	2
SANSUI	0	0	6	0	0	0	0	6	7	10

Sansui kende slechts één inning met runs namelijk de derde. Het bijzonder zwakke veldspel effende de weg naar de zege voor de tegenpartij. Winnende werpster was Evelyn Willems; Isolda Anastagasti verloor. Besten aan slag: Merelyn Bernadina (NE) en Shirley Blijden (S) beiden met 3-2. De doorslaggevende slagbeurt van de Trotters in de wedstrijd tegen Pichingolo was de derde waarin liefst 11 loopsters over de thuisplaat liepen. In deze inning gingen niet minder dan 16 Trotters aan slag van wie 9 met hits doorkwamen. Pichingolo wist ook een forse zes-runsrally te maken in de vierde inning maar de Trotters waren niet meer in te halen. Het scoreverloop was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
TROTTERS	4	0	11	0	2	0	0	17	16	6
PICHINGOLO	1	2	1	6	0	0	0	10	8	2

Swinda Martha won en Marjorie Gerardo verloor. Besten aan slag: Lupe Cecilia van Rising Trotters met 2-2 en Jenny Paulina van Pichingolo 4-2. De eerste ronde van de dames AA-klasse wordt vanavond afgesloten met de wedstrijden: Sanaui- Blue Bells Houtloods Maduro en Petromar- Nuevas Estrellas Super Dynamic.

De stand is momenteel: 1. Petromar en Nuevas Estrellas met 3-1; 3. Rising Trotters met 3-1-1 (één gelijkgespeeld); 4. Pichingolo 3-2; 5. Blue Bells 0-1-3 (één gelijkgespeeld); 6. Sansui 0-4. De wedstrijd Blue Bells en Trotters zal later, indien noodzakelijk voor de indrangschikking opnieuw worden gespeeld.

Softball uitslagen

WILLEMSTAD — Van de zondag gespeelde A-klasse softballwedstrijd verdient speciale vermelding de no hit no run overwinning die Cardenales met Shirley Clarinda als werpster — op Blue Birds behaalde. Blue Birds ging kansloos met liefst 20-0 ten onder. Cardinales deed alles op zijn best en speelde de wedstrijd foutloos. Van Blue Birds kon dit allerminst gezegd worden (12 errors). Besten aan slag waren Shirley Clarinda en Lylian Velder met 3-2. Verliezende werpster was Irene Mathew.

ST. JORIS ANGELS'-FORTUNA STARS 13-10. Er werd als volgt gescoord: St. Joris 13 runs, 16 hits en 1 error en Fortuna 10 runs, 8 hits en 5 veldfouten. Myrna Josephina was de winnende werpster; Maritza Leonora verloor. Besten aan slag: Sysline Bernadina (St. Joris) met 3-2 en S. Jobs (FS) met 4-2.

BETTA — AGUILAS FUNDADOR 15-7. De eindcijfers: Betta 15 runs, 7 hits en 2 errors en Aguilas 7 runs, 11 hits en 3 veldfouten. De overwinning ging naar S. Gijsbertha en de nederlaag naar M. Clarissa. Besten aan slag: G. Louisa (B) met 3-2 en D. Salomon (AF) met 2-2.

COCA COLA WILD CATS - OLYMPIC BLUE STARS 15-3. Wildcats scoorde 15 maal, sloeg 10 hits en beging 7 errors; voor Olympic waren de eindcijfers respectievelijk 3, 3 en 5. E. Rosalia won en R. Orcadio verloor. Besten aan slag: A. Martis (CCWC) 4-3 en G. Gabriel (OBS) met 2-1.

APACHE-STA ROSA SUPER SPECIAL STARS 10-7. Voor Apache: 10 runs, 6 hits en 4 errors en voor Sta. Rosa 7 runs, 3 hits en 3 errors. De overwinning ging naar Sharine Elisa en de nederlaag naar Lylian Felicia. Besten aan slag: Sharine Elisa en Yolanda Gibbs (A) met 3-2 en Lylian Felicia (SSS) met 1-1.

AGUILAS FUNDADOR-STA. ROSA SUPER SPECIAL STARS 12-11. Dit was de enige herenwedstrijd die gisteren gespeeld werd. Aguilas Fundador scoorde 12 runs, sloeg 14 hits en beging 3 errors en Sta. Rosa 11 runs, 14 hits en 7 veldfouten. De pitchers waren: Guami (AF) en B. Antonio (SSS). Beste batters: C. Martha (AF) met 2-2 en E. Lasten (SSS)met 4-3. Eén wedstrijd vond geen doorgang. Sta. Rosa Ambassadors won bij default van Blue Diamonds. Komend weekeinde worden de laatste wedstrijden van de eerste ronde van de A-klasse gespeeld.

WENEN - De Nederlandse jeugdwereldkampioen op de weg Roland Bessems is derde geworden in de traditionele wegwedstrijd rondom Wenen. Winnaar werd de Oostenrijker Manfred Horvath, die de 119 kilometer aflegde in 2 uur, 44 minuten en 54 kilometer. Bessems achterstand was 1 minuut en 14 seconden.

OPPORTO - Polen heeft zaterdagavond voor 30.000 toeschouwers de wedstrijd tegen Portugal voor de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal 1978 met 2-0 gewonnen. De ruststand van deze wedstrijd voor groep 1 was 0-0. Lato scoorde in de vierde en 31e minuut van de tweede helft.

ROME - Yogo heeft de eerste wedstrijd tegen Senegal inm de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal gewonnen met 1-0. Het winnende doelpunt werd drie minuten voor tijd gemaakt door Alirou Sogeba.

AUCKLAND - John Walker, de wereldrecordhouder op de mijl, heeft een blindedarmoperatie ondergaan. De Nieuwzeelander, olympisch kampioen op de 1500 meter, herstelt voorspoedig.

GENT - Herman Ponsteen heeft een omnium in Gent gewonnen. Hij had negen punten. Een minder dan de belg Michel Vaarten, die tweede werd. Daniel Morelon met 11 punten als derde. Het omnium bestond uit de onderdelen Sprint (2x), puntenwedstrijd, 3 kilometer achtervolging en 1 kilometer tijdrit.

Olympische Spelen 1980:

Novikov: "Alle IOC leden toegelaten"

BARCELONA — Ignati Novikov, voorzitter van het organisatiecomite voor de Olympische Spelen over vier jaar in Moskou, zei zaterdag in Barcelona dat hij de veiligheidsmaatregelen tijdens de Spelen in Montreal te streng vond. Het was in Montreal iets overdreven, dat zullen wij niet doen. Wij zullen wel efficient werken, voegde hij er aan toe.

Novikov, tevens vice-premier van de Sovjet-Unie, verklaarde nogmaals dat alle landen, die zijn aangesloten bij het IOC, worden toegelaten in zijn land. We hebben voor de tweede keer in een verklaring aan de voorzitter van het IOC de garantie gegeven dat alle voorschriften worden nageleefd. Verder commentaar lijkt me overbodig.

Het IOC heeft ook een rapport ontvangen, waarin melding wordt gemaakt van het voorspoedige verloop van de vorderingen bij de voorbereiding op de Spelen. Alles gaat volgens schema vertelde Novikov. Vladislav Sjevskenko, perschef voor de Spelen in 1980 zei dat taal noch transport problemen zouden geven. Maar, voegde hij er eerlijk aan toe, de service zal waarschijnlijk minder goed verzorgd zijn. We zullen er de komende vier jaar hard aan werken, maar het is nu eenmaal een zwak punt bij ons.

Niet alleen Moskou heeft zaterdag het IOC inzage gegeven van de vorderingen en de plannen voor de Olympische Spelen, ook Lake Placid, dat de Winterspelen organiseert, legde zijn kaarten bloot.

De Amerikanen, vertegenwoordigd in Barcelona door de voorzitter van het organisatiecomite Ron Mackenzie en Vern Lamb, die mede belast is met de milieuzaken, vertelden dat Lake Placid zijn organisatie zoveel mogelijk dorps wil houden. Vern Lamb liet weten dat de protesten tegen verwoesting van het milieu in dit betrekkelijk ongerepte deel van de Adirondackbergen, iedere grond missen. Mackenzie, vroeger houder van het postkantoor in het dorpje Lake Placid, dat normaal gesproken 3000 inwoners heeft, vertelde dat er een begroting is van 75.000.000 dollar waarvan twee-derde door de regering wordt gedekt.

Wij zullen geen financiele problemen hebben en de staat New York zal er op toezien dat alles volgens plan verloopt zodat wij niet, zoals Denver, op het laatste moment de organisatie moeten teruggeven. Er zal eventueel kunstmatig gevroren kunnen worden onder de kunstijsbaan, de bobsleebaan en onder het traject voor de noordse skinummers. Bovendien zullen wij kunstmatig sneeuw kunnen fabriceren in het geval de temperaturen hoger liggen dan wenselijk is.

Lake Placid denkt een staf nodig te hebben van ongeveer 2500 mensen. Moskou rekent met het tien-voudige van dit aantal. Mackenzie: Veiligheidsmaatregelen zullen veel minder scherp behoeven te zijn omdat het Olympische strijdtoneel in dit winterlandschap buiten de normale wegen om vrij wel ongenaakbaar zal zijn.

Eventuele terroristen zullen dit zonder twijfel spoedig ontdekken en een warmere periode van het jaar voor hun plannen uitzoeken, deelde Mackenzie mee.

GEEN STRAFFEN

BARCELONA — Lord Killanin heeft zondag in Barcelona verklaard dat het niet goed zou zijn straffen te geven aan Canada en de Afrikaanse landen die de Olympische Spelen in Montreal hebben gebruikt voor politieke acties. De voorzitter van het internationale Olympische Comite (IOC) zei wel dat hij het gebeurde ten zeerste betreurde en gezocht moest worden naar verbeterde regels, die dit soort zaken uitsluiten.

Tegenmaatregelen tegen de betreffende landen zouden echter de atleten en niet de verantwoordelijke mensen treffen. De verklaring van het IOC, gegeven na de zitting met de afgevaardigden van de Nationale Olympische Comitees en de sportfederaties, zei dat de problemen in Montreal zijn ontstaan door het niet nakomen van de voorwaarden, waaronder de Spelen aan Montreal waren gegeven, door de Canadese regering bij de weigering Taiwan toe te laten en de terugtrekking van olympische afvaardigingen, die onontkoombaar werd na druk van buitenstaande autoriteiten.

In de verklaring van het IOC stond verder dat tegenmaatregelen slechts de atleten zouden benadelen. Het doel van de Olympische beweging is nog steeds de fysieke en morele kwaliteiten van de jeugd te verbeteren en de vriendschap tussen de volkeren te bevorderen.

De sportfederaties uitten wel een grote bezorgdheid over de overtredingen tegen de regels en waren het helemaal eens met het IOC dat in de toekomst dergelijke zaken niet meer getolereerd kunnen worden. De regels moeten strikter zijn.

Hierover zal bij de volgende zitting van het IOC in juni in Praag beslist worden.

Marlboro tennispark voor publiek

ORANJESTAD — Vanaf woensdag 20 oktober kunnen beoefenaars van de tennissport gebruik maken van de twee tennisbanen van de Marlboro Tennis Park te Dakota naast het Little League Ball Park. Het bestuur van de Aruba Lawn Tennis Bond heeft de uren vastgesteld waarop het Tennis Park open zal zijn en men gebruik kan maken van de banen. De uren zijn: maandag, woensdag en vrijdag van 3.00 n.m. tot 10.00 n.m.; dinsdag, donderdag en zaterdag van 8.00 v.m. tot 10.00 v.m. en van 3.00 n.m. tot 10.00 n.m.; zondag van 3.00 n.m. tot 8.00 n.m.

Reserveringen moeten ter plaatse gedaan worden waarbij meteen het voorschreven tarief betaald dient te worden. Deze tarieven zijn als volgt: Voor het spelen overdag f. 2,— per baan per uur; voor het spelen met kunstlicht boven de f. 2,— per baan nog f. 4,— per uur voor het licht. Met andere woorden het reserveren van een baan om onder kunstlicht te spelen kost f. 6,— per uur. Deze tarieven zijn geldig ongeacht het aantal spelers. Wedstrijden door de bond georganiseerd hebben uiteraard voorrang.

Engelse voetbaleague:

Liverpool weer op eerste plaats

LONDEN — Liverpool is zaterdag weer op kop gekomen van de Engelse league. De sprong van de vijfde naar de eerste plaats werd mogelijk door de eigen overwinning op stadgenoot Everton en verliespunten van de top vier. Derby County behaalde de eerste zege van dit seizoen met heel duidelijke cijfers: 8-2 tegen Tottenham Hotspur. Voor 55.000 enthousiaste toeschouwers speelde Liverpool in de Derby tegen Everton erg goed voetbal. De doelpunten kwamen dan ook snel. Na twaalf minuten scoorde de Ierse international Steve Heighway en vijf minuten later benutte Phil Neal een strafschop. Everton was helemaal niet in staat de goedgeoliede rode Liverpoolmachine te stoppen. Nog voor rust scoorde John Toshack voor de derde keer. In de 49e minuut redde Martin Robson voor Everton de eer, maar de landskampioen hield het beste van het spel. Het bleef echter 3-1.

Middlesbrough raakte de eerste plaats kwijt door een nederlaag van 1-3 in Birmingham. Een strafschop benut door Trevor Francis besliste de strijd. Er werden veel strafschoppen gegeven door de scheidsrechters. In het duel Manchester City-Queens Park Rangers werd de bal twee keer op de elf-meterstip gelegd. Maar noch Masson voor de Rangers, noch Tueart voor Manchester konden de bal op de middenstip krijgen door raak te schieten. Ook uit andere spelsituaties kwamen de spelers niet tot scoren.

Gerry Daly van Manchester United wist evenmin raad met de strafschop in de wedstrijd tegen West Bromwich Albion. Voor de eerste keer in drie jaar faalde hij. Ook United in zijn geheel faalde en verloor met 0-4. Arsenal won met 2-0 van Stoke City door doelpunten van Rice en MacDonald. Sinds lange tijd doet de club uit Londen daardoor weer mee in de strijd aan de kop.

De grootste verrassing was de overwinning van Derby County op de Spurs. Nog niet eens zo zeer, omdat het de eerste zege van dit seizoen was, maar vanwege de manier waarop. Tottenham werd volledig weggespeeld. De schotse international Bruce Rioch tekende voor vier treffers, Charlie George voor twee. Het werd uiteindelijk 8-2.

In de Schotse competitie won Glasgow Rangers het belangrijke duel tegen Aberdeen met 1-0. Celtic versloeg Ayr United met 2-0. Koploper Dundee United speelde niet, maar behield de eerste plaats.



PRIJSUITREIKING: Nelly Mata (rechts) die zich Antilliaans kampioen bij de dames tituleerde ontvangt de A-klassetrofee uit handen van mej. Adelina Pietersz, terwijl CBB-voorzitter Lucien Booi (rechts) de Amstel-wisselcup door de heer IJzerman krijgt uitgereikt (foto, onder).

Aruba domineert in A-klasse

Curaçao winnaar Badmintonstrijd

WILLEMSTAD — Het derde Antilliaanse badmintonkampioenschap is door Curacao met 17-10 gewonnen. Evenals vrijdag domineerde Aruba op de laatste speeldag (zaterdag) in de A-klasse terwijl Curacao de scepter zwaaide in de overige twee poules. De eindstanden: Aruba - Curacao... in de A-klasse 8-1; B-klasse 2-7; C-klasse 0-9. Het was overigens voor de laatste maal dat volgens het systeem van A, B en C gewedijverd werd. Het Antilliaanse kampioenschap '77 dat volgend jaar wederom Curacao als strijdtoneel kent, zal het karakter van "open" dragen met daarnaast gekoppeld een apart jeugdtoernooi.

De uitslagen van zaterdag: A-KLASSE... Booi - Arambatsis 8- 15 en 4- 15; Ackermans - Farro 15-8, 8-15 en 14-17; BooiWiedeman - Arambatsis/Farro 11-15 en 10-15; Gerda Lonato - Nelly Mata 9-11.

B-KLASSE... Huizer - Rojas 15-8 en 15-6; De Bell/Huizer - Rasmijn/ROJAS 15-12 en 15-8; Simmons - Dekkers 15-9 en 15-3; Deighan/May - Laclé/Rasmijn 15-9, 13-15 en 15-5.

C-KLASSE... Leito - Martinez 15-6 en 15-0; Baetens - Vrolijk 15-11 en 15-11; Leito/Martis - Vrolijk/Ruiz 15-4 en 15-11; Van Lamoen - Casanove 15-2 en 15-5; Van Lamoen/S. Peitersz - N. Mata/Cardoze 15-3 en 18-13.

Benitez en Pambele hadden aan "2" genoeg

SAN JUAN — De Portoricaan Wilfredo Benitez heeft in San Juan zijn wereldtitel in het licht weltergewicht met succes verdedigd tegen de Amerikaan Tony Petronelli. De arbiter staakte in de tweede ronde het gevecht.

Te Maracay (Venezuela) had de Colombiaan Antonio Cervantes "Kid Pambele" — gewezen wereldkampioen in het lichtwelter — ook aan twee ronden genoeg om zijn tegenstander uit Uruguay op de knieen te krijgen. "Pambele" behaalde een knockoutzege.

Serrano WBA-kampioen in vedergewicht

SAN JUAN - De Portoticaan Samuel Serrano heeft de wereld titel in het vedergewicht (WBA-versie) veroverd door een zege op punten op titelverdediger Ben Villaflor uit de Philippijnen. Villaflor moest naar het ziekenhuis worden gebracht. Hij bloedde uit zijn mond en uit twee wonden bij het linkeroog.

World series:

Cincinnati R's leiden met 2-0

CINCINNATI — De Cincinnati Reds, kampioen van de National League, hebben in de world series om het officieuze wereldkampioenschap baseball voor profs een voorsprong van 2-0 genomen. De Reds wonnen zondagavond voor 54.816 toeschouwers op eigen terrein tegen de New York Yankees en wel met 4-3. Zaterdag beet het negental van manager Billy Martin met 1-5 in het zand. De series wordt dinsdag in het Yankees Stadium voortgezet.

Een single van Tony Perez in left, waarop Ken Griffey tot scoren kwam, bezorgde Cincinnati gisteren voor een volgepakt Riverfront Stadium de zege. Griffey bereikte na twee out het eerste honk na een verkeerde aangooi van kortestop Fred Stanley. Aan de gevaarlijke Joe Morgan werd voor alle zekerheid "intentional walk" gegeven hetgeen echter weinig uitmaakte omdat Perez de eerste de beste worp van verliezende werper "Catfish" Hunter naar het linkerbuitenveld sloeg. Voor Hunter betekende dit overigens zijn eerste "world series" nederlaag tegen vier zeges. De zege ging naar Jack Billingham die als vervangende werper voor Fred Norman inviel na 6 1/3 innings. De boxscore van de wedstrijd:

	123456789	R	H	E
NY Yankees	000100200	3	9	1
Cincinnati	030000001	4	10	1

De Reds hadden zaterdag na drie innings de wedstrijd op zak met een voorsprong van 2-1. De gevierde tweede honkman van Cincinnati, Joe Morgan, sloeg in dit duel de eerste homerun van de series. Don Gullett resulteerde als winnaar; de verliezer werd Doyle Alexander.

Monsterzege (8-1) voor SUVEK

DOW eerste kampioen in Shell S-toernooi

WILLEMSTAD — Een puntendeling tussen El Paraiso en Shell Cracking, gecombineerd met een gelijkspel van 1-1 dat het zelf tegen Abrahamsz Holland Club bevocht, bracht DOW het kampioenschap in de A-klasse van het Shell Super voetbaltoernooi. Dit is de eerste beslissing die in het toernooi is gevallen. Met 5 punten uit 3 wedstrijden is DOW namelijk niet meer in te halen. Een opvallend resultaat was de monsteroverwinning van 8-1 dat B-klasser SUVEK op Quick'60 3 wist te behalen. Een duidelijke oorzaak is aan te wijzen voor dit teleurstellende resultaat voor de "onderwijzersploeg": men speelde namelijk met een achttal.....

De gelijke stand van 1-1 tussen DOW en Abrahamsz Holland Club was bij de rust reeds bereikt en wel door doelpunten van E. Atalida van DOW en F. Ryding van AHC. In de ontmoeting tussen El Paraiso en Shell Cracking stond de Shellploeg na de eerste helft met 1-0 voor (doelpunt van R. Sling). Na de rust maakte E. Martina gelijk voor El Paraiso. Wescar, nog steeds hebben wij het over de A-klasse, won met sprekende cijfers van Shell USS. Na een 2-1 ruststand werd het uiteindelijk 4-1. Voor Wescar scoorden L. Luidens (2), E. Bito en A. Martijn. De meest opmerkelijke uitslag van de week was de reeds vermelde 8-1 van SUVEK tegen Quick'60 3. Bij de rust leidden SUVEK reeds met 3-0.

Voor SUVEK scoorden R. Garcia (5), R. Galmeijer, M. Elias en R. Hollander terwijl O. Kado de eer redde voor Quick'60 3. Abrahamsz Holland Club 2 leed een verdiende 3-1 nederlaag tegen Asiento dat in R. Clementina, E. Wyatt en J.v.d. Berg zijn doelpuntenmakers had. E. Siliana scoorde voor AHC 2.

De eerste 45 minuten werden met een 2-0 stand afgesloten.

In de veteranenafdeling boekte DOW een 3-0 overwinning op Vesta (rust 2-0), R. Pandt, H. Coffie en H. Lourens zorgden voor de DOW-goals. Na deze wedstrijden is de stand in de diverse afdelingen en poules:

A-KLASSE WINNAARSPOULE 1. DOW (kampioen) met 5 punten uit 3 wedstrijden en een doelpuntenverhouding van 8 voor en 3 tegen. 2. El Paraiso 3 uit 3 (6-7); 3. Shell Cracking 1 uit 2 (2-3); 4. AHC 1 uit 2 (2-5). A-KLASSE VERLIEZERSPOULE: 1. Quick'60 4 uit 2 (8-1); 2. Wescar 2 uit 2 (5-4); 3. Shell USS 0 uit 2 (1-9). B-KLASSE WINNAARSPOULE: 1. Asiento 2 uit 1 (3-1); 2. AHC 2 uit 2 (5-4); 3. Quick'60 2 1 uit 1 (1-4); 4. Portugal 10 de junio (nog niet gespeeld). B-KLASSE VERLIEZERSPOULE: 1. L. SUVEK 3 uit 2 (9-2); 2. Aguilas del sur 3 uit 2 (3-2); 3. Quick'60 3 2 uit 2 (4-10); 4. Central Maderiense 0 uit 2 (3-5). VETERANENAFDELING WINNAARSPOULE: 1. Shell Shop en Willemstad 2 uit 1 (3-1); 3. Doktoren (nog niet gespeeld); 4. Asiento 0 uit 2 (2-6).

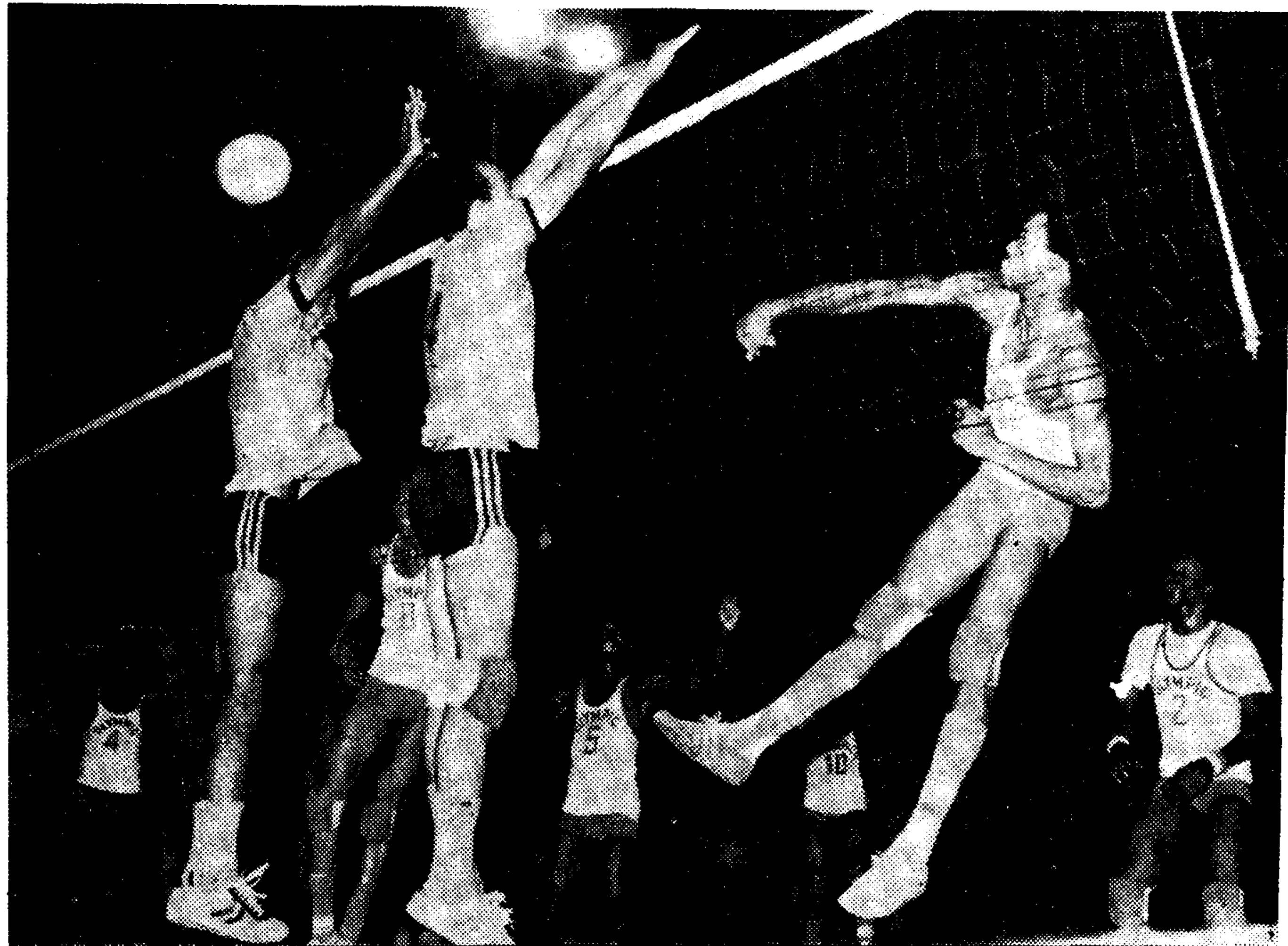
VETERANENAFDELING VERLIEZERSPOULE: 1. Quick'60 en DOW 2 uit 1 (3-0); 3. Vesta 0 uit 2 (0-6).

Het programma voor deze week luidt: MAANDAG: 19.30 uur A-klasse Quick'60 — Wescar; 21.00 uur B-klasse Portugal 10 de junio — Abrahamsz Holland Club 2; DINSDAG: 19.30 uur veteranen Doktoren — Asiento; 21.00 uur veteranen DOW — Vesta; DONDERDAG: 19.30 uur veteranen Vesta — Shell Shop; 21.00 uur B-klasse Quick'60 2 — Portugal 10 de junio; VRIJDAG: 19.30 uur A-klasse Shell USS — Quick'60; 21.00 uur B-klasse Quick'60 3 — Aguilas del Sur.

Mogelijk wordt deze week ook een drietal inhaalwedstrijden gespeeld.

Moeizame zege voor Strada

Felipe blijft in kielzog Sansui



SPELMOMENT uit de wedstrijd Sithoc-Olympic (3-2). Krolis smasht langs het blok Bouwland/Compagniera.

WILLEMSTAD — Kampioen Felipe II /Volley Stars behaalde gisteravond zijn derde volleyballzege van het seizoen en bleef daarmee Sansui Birds (8 punten) op de hielen dat met één wedstrijd meer gespeeld aan kop gaat. Het succes van de Grootkwartierse ploeg ging ten koste van Firestone/Volley Victories. De setstanden : 15-9, 15 -7 en 15-11. Volley Victories leek in de derde set de eer nog te kunnen redden met een voorsprong van 9-1; binnen de kortste keren echter deden Errol Rooi cs. het getij keren en de bandenploeg was reddeloos.

Op baan twee kreeg Sithoc/Mensing's Strada zonder Toy Leend het hard te verduren tegen olympic dat tot tweemaal toe een voorsprong in sets nam doch uiteindelijk bakzeil moest halen. Het gemis aan een goede spelverdeler (het vertrek van Eric Leito naar Nederland) veroorzaakte deze hiaat) drukt nog sterk zijn stempel op de prestaties van de witblauwe ploeg. Sithoc won als volgt: 5-15, 15-2, 13-15, 15-5, en 15-9.

In de derde hoofdklassewedstrijd haalde Jum's zijn eerste winstpunten binnen, terwijl Athenas nederlaag no. 3 incasseerde. De setstanden: 15-7, 15-12, en 15-9. Ook de damesploegen Amstel Volleymasters en Tropicals (ex-AVET) kwamen gisteravond voor de eerste maal in deze competitie tot winst. Tegen respectieveliik Torpedo (15-1 / 15-9 / 15-10) en Smash (15-12/ 15-13 /11-15/ 15-10) werd gezegevierd.

A — KLASSE

Het A-klasseprogramma van afgelopen vrijdag gehouden op de banen van het Xaveriuscollege leverde de volgende resultaten op : HEREN... Zjuntan-Smith International Stars 2—0 (16-14/15-7). Een hermetische verdediging die vooral in de tweede set tot uiting kwam lag basis aan de vierde achtereenvolgende zege die de ploeg van Max Elstak boekte. De strijd in deze poule lijkt zich nu af te spitsen op Zjuntan en Scorpions /Simca. De overige uitslagen: The oyals/Botica !68-Xaverianen 2-1; Amstel VM - Wishi Tigers 2-1; (dames) Zjuntan - Tariq 2-1; Tula - D.E.S. 2-0; Sad Jokers - The Blue Birds 2-0. De standenlijsten per 17 oktober zien er als volgt uit::

DAMES HOOFDKLASSE

	Gesp.	Gew.	Verl.	Sets voor	Sets tegen	Pt.
1. Salem V.B.	4	4	0	12	0	8
2. Green Socks	3	3	0	9	1	6
3. Xaverianen	3	2	1	6	5	4
4. Torpedo	3	1	2	4	6	2
5. Olympic	3	1	2	4	7	2
6. Amstel V.M.	2	1	1	5	3	2
7. Tropicales	2	1	1	3	4	2
8. Smash	3	0	3	1	9	0
9. Flying Six	3	0	3	0	9	0

HEREN HOOFDKLASSE

1. Sansui Birds	4	4	0	12	3	8
2. Felipe II/V.S.	3	3	0	9	1	6
3. Sithoc M. Strada	4	3	1	10	6	6
4. Warwarú	3	2	1	7	6	4
5. Olympic	3	1	2	6	7	2
6. Firestone V.V.	3	0	3	2	9	0
7. Jums	3	1	2	5	6	2
8. Athenas	4	1	3	5	12	0
9. Xaverianen	2	0	2	2	6	0

DAMES A-KLASSE

1. Tula	5	4	1	8	3	8
2. Zjuntan	4	3	1	6	2	6
3. Tariq	4	3	1	7	3	6
4. Sad Jokers	3	2	1	4	3	4
5. Hurricane	2	1	1	3	3	2
6. Olympia	3	1	2	4	5	2
7. D.E.S.	3	1	2	2	4	2
8. Flint	4	1	3	2	6	2
9. Blue Birds	4	0	4	1	8	0

HEREN A-KLASSE

1. Zjuntan	4	4	0	8	2	8
2. Scorpions	4	4	0	8	1	8
3. The Royals	2	2	0	4	2	4
4. Amstel V.M.	3	2	1	5	4	4
5. Wishi Tigers	4	1	3	3	7	2
6. Xaverianen	4	1	3	4	7	2
7. Smit Intern.	4	1	3	4	6	2
8. Red Diamonds	2	0	2	1	4	0
9. Metalco Cadushi	3	0	3	2	6	0

Eredivisie voetbal

(vervolg)

De opvoering die FC Utrecht en Sparta het stadion Galgenwaard gaven, had waarschijnlijk geen stof tot praten opgeleverd indien niet een doelpunt van de Spartaan Weerdenburg door scheidsrechter Dijken op advies van de grensrechter Matena was afgekeurd wegens hands. De treffer had de gelijkmaker betekend, want via een strafscvhop had van Maurik de Stichtenaren de leiding gegeven deze goal was voor Sparta aanleiding geworden meer offensief te gaan spelen waardoor Utrecht het bijzonder moeilijk kreeg. Maar nog moeilijker kreeg grensrechter Matena het na afloop. Hij werd belegerd door woedende Spartanen en maakte tenslotte rapport op van de spartatrainer Brom, die hem onwelvoegelijke woorden naar het hoofd zou hebben geslingerd. Hetgeen Brom ontkende. waardoor de ontmoeting toch nog een opwindender slot had gekregen dan was verwacht.

Roda JC is nog steeds ongeslagen. Ook na de wedstrijd tegen de Graafschap. Maar wat hebben de Limburgse medekoplopers het moeilijk gehad, wat de uitslag (3-0) niet doet vermoeden overigens. Maar trainer Pollak van de Grafelijk had een dermate tactisch systeem uitgebroed dat het er alle schijn van had dat Roda voor de eerste nederlaag stond. De Doetinchemse had voortdurend een veldoverwicht vooral in de eerste helft — maar beschikte niet over een schutter. Deze had Roda nu juist wel in de figuur van Toonstra. In de 32e minuut scoorde hij . Na dat doelpunt was nog niets verloren voor de bezoekers, maar nauwelijks was de tweede helft begonnen of opnieuw sloeg Roda — nu door Vermeulen — toe.De Grafelijken waren aangeslagen

Vermeulen bepaalde de eindstand tenslotte op 3-0.

De andere ontmoetingen waren van minder belang. Telstar deed echter wel van zich spreken door FC Den Haag een harde klap toe te dienen.

Wk golf amateurs

penina (PORTUGAL) - Groot Brittannie heeft zaterdag het wereldampioenschap golf voor amateursteams veroverd. De Britten, die van de eerste dag het klassement aanvoerden, hadden in totaal 892 slagen nodig. Japan eindigde als tweede met 894 slagen en Australie werd derde met 897. Nederland eindigde als 28e met 966 slagen.

LONDEN — Bij een bomaanslag op een gasfabriek in de Noordierse hoofdstad Belfast zijn zaterdagnacht twee mannen om het leven gekomen. Volgens de politie gaat het waarschijnlijk om de daders die werden gedood door hun te vroeg ontploffende helse machine.

Amerikaanse "Godfather" Carlo Gambino overleden

MASSAPEQUA, NEW YORK — Carlo Gambino die door de Amerikaanse politie is beschouwd als de „peetvader" van de georganiseerde misdaad in de Verenigde Staten, is vrijdag in zijn huis op Long Island op 74-jarige leeftijd overleden. De politie van Nassau County deelde mee dat het overlijden van Gambino om een uur of vijf 's morgens, door een zoon was bekendgemaakt en dat het overlijdensattest was ondertekend door Gambino's huisdokter. Naar aanleiding van de onduidelijkheid rond de dood van Amerika's top-Mafioso, merkte een politiewoordvoerder op: „Hij (Gambino) heeft nooit de juiste man voor zijn public relations gehad. Hij heeft hem tot het bittere einde toe in de steek gelaten.

„Don Carlo" was in 1902 in Palermo op Sicilie geboren. Toen hij 19 was arriveerde hij clandestien in de Verenigde Staten. Hij verkreeg later het recht er te verblijven door een huwelijk met een vrouw met Amerikaanse nationaliteit.

Gambino was in 1957 Albert Anastasia — doodgeschoten in een kapperstoel — opgevolgd als „capo" van een van de vijf „families" waaruit de New Yorkse „Cosa nostra" bestond. Gambino's familie was met haar duizend leden de grootste en hij slaagde er bij de dood in 1969 in een federale gevangenis van Vito Genovese in, de vijf families te verenigen, een onderneming die al heel wat eerzuchtige capi vóór hem, duur te staan was gekomen.

Zonder slag of stoot is het niet gegaan en in het begin van de jaren zeventig woedde er een oorlog door die de New Yorkers nog vers in het geheugen staat gegrift. Maar Carlo Gambino, die er lange tijd van is verdacht dat hij de eliminatie van Joe Colombo op touw had gezet, is nooit ernstig bedreigd. Voor een man die zo hoog steeg had Gambino een verrassend licht strafblad. Zijn eerste veroordeling had plaats in 1937 tijdens de drooglegging. Hij kreeg 22 maanden gevangenisstraf wegens het houden van een bar in Philadelphia.

In 1967 dreigde uitwijzing voor Gambino. In 1970 bevestigde het opperste gerechtshof in laatste instantie het deportatiebesluit., maar het werd niet ten uitvoer gelegd vanwege Gambino's gezondheidstoestand. „Ik ga dood als ik hier weg moet", verklaarde de „godfather" indertijd. Het verdwijnen van Gambino, ogenschijnlijk een beminnelijke oude heer, zou wel eens kunnen leiden tot een nieuwe oorlog tussen kopstukken die een deel van de erfenis willen hebben of Gambino's plaats innemen.

Wonderkind van 30 maanden heeft rekenmachientje als speelgoed

CLEVELAND, OHIO — Pomfila Watson is een meisje van dertig maanden oud dat boeken en kranten leest, biljart, schaakt en tennist en een rekenmachientje heeft als haar favoriete stuk speelgoed. Daarnaast heeft ze de gave dingen te zien gebeuren voor ze gebeuren. „Pomfila vertelt u wie er op bezoek komt voordat de visite zich aandient", zegt grootmoeder Lelia Giles. Wie aan Pomfila vraagt wat ze wil worden, later als ze groot is, krijgt te horen: „Een plaats in het team van de Cleveland Browns (de honkbalploeg van Cleveland)". Op een zondag in juli 1975 begon het meisje met de appelwagentjes en vlechtjes woorden in dagbladadvertenties op te dreunen. Haar familie schrok zich dood, want Pomfila was nog maar vijftien maanden oud. Sinsdien is zij voortdurend onverwacht uit de hoek gekomen. Moeder Fatima Watson en grootmoeder Lelia Giles zeggen dat niemand weet uit te leggen waarom Pomfila geestelijk en lichamelijke krachttoeren verricht die van een kind van haar leeftijd niet verwacht kunnen worden. De opvallendste demonstratie van de geestelijke ontwikkeling van het meisje werd anderhalve maand geleden gegeven. Moe van het spel in de achtertuin van den huize Giles, wilde Pomfila niet naast haar grootmoeder uitrusten op haar gebruikelijke plekje tegen een zijmuur van de woning. Op 30 augustus verloor een passerende automobilist de macht over zijn stuur en botste tegen de muur, op de plaats waar Pomfila en haar grootmoeder doorgaans zaten om uit te rusten en te babbelen. Speelgoed dat meisjes van Pomfila's leeftijd willen hebben, laat haar koud. Zij vermaakt zich pas met haar elektronische rekenmachientje, biljart en tafeltennis. Voor beide spelen gaat ze op tafel staan. Pomfila arrangeert af en toe de biljartballen in het rek in de juiste aftellende orde, naar cijferwaarde. Favoriete gymnaste van Pomfila Watson is de Roemeense Nadia Comaneci, het wonderkind van de olympische spelen. Ze spreekt de familienaam uit zoals het behoort. Grootmoeder Lelia Giles zegt dat Pomfila's moeder ook erg bij de pinken was, tot ze acht maanden oud was. Toen kreeg ze hersenverweking en haar gaven verdwenen. Pomfila is door een psychiater getest toen ze twintig maanden oud was. Haar IQ bleek 140 te zijn. Haar familie wil geen nieuwe test vóór haar vierde verjaardag. Mevrouw Watson en mevrouw Giles proberen naar hun zeggen Pomfila zo normaal mogelijk groot te brengen. Het meisje is enig kind en haar ouders zijn gescheiden. Enige concessie die mevrouw Watson aan de gaven van haar kind heeft gedaan is haar te plaatsen op een Montessorischool.

Pompstation op "dak van wereld"

NEW DELHI - Het Indiase staatsbedrijf Indian Oil heeft in Ladakh, hoofdstad van het Indiase Himalaya-gebied, 's werelds hoogst gelegen pompstation geopend. Dat station op het "dak van de wereld" ligt 3750 meter boven de zeespiegel. De bnzine moet worden aangevoerd vanuit Srinagar, over een afstand van 800 kilometer.

Vleespoeder uitkomst in strijd tegen honger

BUENOS AIRES - Een smaakloos lichtgeel poeder dat overal, ongeacht het klimaat, onbeperkt bewaard kan worden. Het zou wel eens een belangrijke bijdrage kunnen zijn aan de strijd tegen de honger op de wereld.

Het poeder, gemaakt van gedroogd vlees, heeft diverse voordelen. Een ervan is dat het bij bewaring niet gekoeld behoeft te worden en dat het, als ware het cement, in zakken kan worden vervoerd of in de vorm van broden kan worden verwerkt.

Twee Argentijnse geleerden, Emilio Etchegaray en zijn broerder Mariano, hebben al dertig jaar gewerkt aan een vleesprodukt dat praktisch onbeperkt houdbaar is. Zij slaagden er tenslotte in een poeder samen te stellen dat vervaardigd wordt uit vlees waaraan alle vocht is onttrokken.

De Argentijnse regering ziet er mogelijkheden in om de teruggelopen export weer op te vijzelen en het land zijn vroegere positie van leidende vleesexporterende natie terug te geven.

De regering heeft een raad van advies in het leven geroepen waarvan onder meer een Nobelprijswinnaar voor scheikunde, dr. Federico Leloir, deel uitmaakt. Onder auspicien van het ministerie van Landbouw zal het produkt de komende zes maanden grondig worden getest.

Vleespoeder kan zeer geschikt zijn voor de niet-traditionele markten in Afrika en Azie, waar geen koelinstallaties ter beschikking staan.

In zijn laboratorium in San Isidro kijkt dr. Etchegaray in een proefbuisje en zegt: "Niet de minste gelijkenis met een sappig kalfslapje, maar alle proteinen zitten erin".

De droge geelachtige stof in het buisje is vlees. Het werd acht jaar geleden gedehydreerd (ontwaterd).

De thans 60-jarige dr. Emilio Etchegaray en zijn negen jaar oudere broer begonnen in de jaren veertig met hun experimenten. Zij vorderden sinds 1968 zeer snel toen zij hun droogsysteem gingen toepassen op rundvlees. Het systeem bestaat uit koken, drogen en verpoederen van uitsluitend mager vetloos vlees. Dat betekent dat bijna zeventig procent van het rundvlees niet gebruikt wordt. Honderd pond vers vlees geeft ongeveer zeven pond poeder. Tachtig procent van het vlees bestaat uit water, zegt dr. Etchegaray.

In het poeder zijn de voedende bestanddelen rijkelijk aanwezig in een vorm die directe opname in het lichaam mogelijk maakt.

In een tijd dat nog dagelijks mensen in arme landen van honger sterven is het vleespoeder een uitkomst.

Kinderen in de leeftijd van tien tot twaalf jaar moeten om gezond te blijven dagelijks grote hoeveelheden proteinen tot zich nemen. Vijftig procent van deze eiwitten komt voornamelijk uit vlees. Volgens de uitvinders is ook het poeder zeer rijk aan proteinen en hebben proeven, onder meer wat de duurzaamheid betreft, zeer goede resultaten te zien gegeven.

ASSEN - PVDA-Tweede Kamerlid en hoofdbestuurslid Vellinga heeft in Assen gezegd, dat de aow gekoppeld moet blijven aan het minimumloon. Elke regering, die daar wat aan wil doen verdient een gele kaart, of desnoods een rode, aldus Vellinga.

Nederland in een dop

DEN HAAG - Elf Zuidmolukse verdachten, die bij de ontruiming van hun woonoord in het Gelderse Vaassen waren gearresteerd, zijn weer vrijgelaten. Tegen hen is procesverbaal opgemaakt wegens het plegen van verzet. Nog vier Zuidmolukkers worden vastgehouden.

EINDHOVEN - De politie in Eindhoven heeft vrijdagavond een illegale speelruimte ontmanteld waarbij achttien mensen zijn aangehouden. Het spelmateriaal en driehonderd gulden zijn in beslag genomen.

DEN HAAG — Minister Van Agt van Justitie lijkt het voor de hand te liggen dat Nederland speciale aandacht besteedt aan Nederlanders en oud-Nederlanders in Zuid-Afrika en Rhodesie, als die daar in moeilijkheden komen. Sinds 1950 zijn tenminste 45,000 Nederlanders naar Zuid-Afrika geemigreerd en 2.500 naar Rhodesie.

DEN HAAG — Op 1 september zaten 397 Nederlanders in Buitenlandse gevangenissen, aldus minister Van Agt in antwoord op schriftelijke Kamervragen. 232 van hen zaten daar wegens overtreding van wetten op verdovende middelen. In Nederlandse gevangenissen zatén 600 buitenlanders (6 oktober), en nog eens 435 in huizen van bewaring.

DEN HAAG — In verband met de stijging van de grondstoffenprijzen wor margarine maandag twee cent per pakje duurder.

DEN HAAG — Het kabinet heeft in zijn beraad van vrijdag besloten,dat alle gemeentes in de toekomst een woonwagenkamp zullen moeten onderhouden.

DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft vrijdagavond een eerder op de avond gedane mededeling van premier Den Uyl ingetrokken, dat de Nederlander Ger Dassen in Israel was vrijgelaten. Dassen zit daar sinds vorige week donderdag gevangen. De Nederlandse ambassade in Jerusalem kon geen bevestiging krijgen voor de mededeling van Den Uyl.

HAVANA - De Cubaanse autoriteiten houden de Nederlandse zeesleper Smit Salvor vast, nadat die in de Cubaanse wateren een Noorse tanker te hulp was gekomen, zonder dat Cuba daarvoor de toestemming had gegeven. Een directeur van Smit is naar Cuba gereisd om over het incident te praten.

Arrestaties in verband met kabelbaanramp

BOLZANO - Op last van een Italiaanse rechter van instructie in Trento zijn in de noordelijke provincie Boven-Adige vier mannen aangehouden in verband met het ongeluk met een kabelbaan in maart jl. waarbij 42 personen, onder wie voornamelijk Westduitse skiers, om het leven kwamen.

De technisch directeur van de maatschappij die de zweefbaan van Cavalese exploiteert, Arturo Tenesini, het hoofd van het station in Cavalese, Rinaldo Chiste, de employe die daar ten tijde van het ongeluk dienst deed, Carlo Schweitzer, een inspecteur van de provinciale dienst die toezicht op dergelijke kabelbanen moet houden, Paolo Fellini, worden voor het ongeluk verantwoordelijk gesteld. Van de 43 inzittenden van de neerstortende cabine overleefde slechts een 14-jarig Italiaans meisje het ongeluk.

Naar het oordeel van de rechter van instructie zou de draagkabel die het begaf, onvoldoende zijn gecontroleerd. Voorts had Carlo Schweitzer niet het vereiste diploma om de kabelbaan te bedienen. Ook zou hij in strijd met de voorschriften de installatie met de hand hebben bediend, waardoor de automatische beveiligingsapparatuur niet in werking kon treden, toen de draagkabel en de kabel waarmee de cabine werd opgetrokken, met elkaar verward raakten. Hierdoor brak de draagkabel.

Roemeinse weg na bosbrand ontdekt

ANKARA - Na een bosbrand in de buurt van de oude stad Pergamon - nu Bergama geheten - is een Romeinse handelsweg uit de tweede eeuw na Christus ontdekt.

Volgens Turkse persberichten zijn talrijke kilometerstenen aangetroffen alsook resten van antieke slijterijen en vele regenputten langs de weg.

SANNICOLAS – Deze maand vierde Simeon Noguera zijn 40-jarig dienstjubileum bij de Lago. Hij is lasser, werkzaam in de werktuigkundige afdeling, en zijn gehele actieve carriere heeft hij doorgebracht in de groep die zich speciaal bezig houdt met loodbranden.

Als herdenking van zijn dienstjubileum werd hij door zijn afdeling gehuldigd bij een lunch in de Esso Club. Bij die gelegenheid ontving hij uit handen van de Division Superintendent, Luis Anjie, het insigne met het cijfer 40 en de oorkonde die getuigenis aflegen van een succesvolle loopbaan bij zijn werkgeefster. Mede zaten aan vertegenwoordigers van zijn afdeling, Carmelo Lacle, Felipe Tromp en Feliciano Damian.



Ingezonden

Kritiek op Kamer gaat niet op voor Aruba

De Kamer van Koophandel en Nijverheid, Aruba, wil verwijzen naar het redactioneel artikel van uw blad d.d. maandag 13 september 1976 onder de kop "Reorganisatie", waarin enkele zinssnedes staan waarop de Kamer gaarne wil reageren en zijn deze als volgt:

Dat de Kamers van Koophandel en Nijverheid van de Nederlandse Antillen de laatste jaren aan gezag hebben ingeboet, weinig in aan zien zijn en slechts in betrekkelijke geringe mate de belangstelling van het publiek en de handel trekken, moeten wij voor wat de Kamer van Aruba betreft U de verzekering geven dat dit voor Aruba niet het geval is omdat er een zeer nauw kontakt bestaat tussen de eilandelijke overheid en de Kamer, waarbij de Kamer in vele gevallen uitgenodigd wordt voor besprekingen en om adviezen wordt gevraagd en uitgenodigd wordt om een afgevaardigde aan te wijzen in vele commissies. Ook is dit zeer zeker het geval met de handel gezien de vele bezoeken en telefoongesprekken met als doel het verkrijgen van inlichtingen, ja zelfs door toeristen.

De Kamer van Aruba maakt voor zichzelf geen reclame om in aanzien te komen bij het publiek want zij weet dat zij weldegelijk in aanzien staat bij het publiek gezien het feit dat de Kamer door hen om bemiddeling wordt gevraagd wanneer er klachten zijn over lokale of buitenlandse handelaren. Dan de zinsnede dat het moeilijk schijnt te zijn capabele personen bereid te vinden om als lid (bestuurslid) zitting te nemen in de Kamer, bevestigt de Kamer dat het werkelijk zeer moeilijk is om capabele personen bereid te vinden, doch dit komt omdat juist capabele mensen zeer drukke werkzaamheden hebben in hun bedrijven of kantoren waardoor zij moeilijk bereid worden gevonden lid te worden der Kamer omdat zij vrezen dat dit te veel van hun tijd zal vergen. Dat er op Aruba een strijd zou worden gevochten door ambitieuse lieden die de functie van voorzitter van de K.V.K. beschouwen als een erebaantje, kunnen en willen wij ten stelligste tegenspreken. Het tegendeel kan voor Aruba gesteld worden want juist met moeite aanvaarden twee bestuursleden op de eerste vergadering van het jaar de taak van voorzitter en ondervoorzitter, om dezelfde reden als boven vermeld, wegens hun drukke werkzaamheden en omdat, als dagelijks bestuur, zeer vaak worden uitgenodigd voor besprekingen of de Kamer moeten vertegenwoordigen bij officiele en niet officiele gelegenheden op Aruba of op Curacao en het buitenland, welke zeer vaak overdag en ook des avonds geschieden en zij daarvoor hun zaak of kantoor moeten verlaten. Dan wordt gesproken over aangesloten leden. De Kamer kent alleen leden welke het bestuur vormen. Aangesloten leden kent de Kamer niet omdat wettelijkeis voorgeschreven dat alle zaken of industrieen welke op Aruba gevestigd zijn ingeschreven moeten zijn in het Handelsregister en daardoor staan dus ook de eigenaars of bestuurders van naamloze vennootschappen automatisch ingeschreven. Dus aangesloten leden bestaat alleen bij een organisatie zoals de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie, meer bekend als de A.T.I.A. De Kamer meent dat waarover geschreven wordt dat de twee Kamers betreft van de Nederlandse Antillen, 1. op Curacao en 1 op Aruba, kan de Kamer met zekerheid stellen dat op Aruba een zeer goede zakelijke en objectieve verstandhouding bestaat, niet alleen met de overheidsinstanties doch ook met het bedrijfsleven in zijn geheel zoals met de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie zoeven vermeld, de Scheepvaart Vereniging Aruba, de Aruba Manufacturers Representatives Association di tienda i Supermercadonan Arubano. Maar zeer zeker ook met de overheids en commerciele instanties van Curacao, ondanks het feit dat er wel eens verschil van meningen kunnen bestaan, hetgeen uiteraard gezond is. Dat er eventuele problemen zijn tussen de Kamer van Curacao en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao, meer bekend als de V.B.C. is een zaak waarvan de Kamer van Aruba en zeker ook het gehele bedrijfsleven van Aruba zich volkomen afzidig wenst te houden.

Voor wat de reorganisatie der Kamers betreft zijn wij het volkomen eens met het feit dat een reorganisatie nodig is want de Kamers werken met wetten van 1944 in de hand, doch reeds in 1965 hebben de Kamer van de Nederlandse Antillen een concept van een Landsverordening aan de Regering aangeboden en na overleg met mr P.C. Beetstra in 1966 is op 16 december 1967 een herziend concept wederom aangeboden aan de Regering en wachten de Kamers nog steeds op een Landsverordening waarover de vermelde reorganisatie tot stand zal komen. Tenslotte, mijnheer de Redacteur, als U met de uitspraak van "twee handen op een buik" bedoelt dat in de Kamer van Aruba de politiek een rol speelt, dan moeten wij dit categorisch tegenspreken en ten stelligste protesteren tegen deze ongegronde uitlating.

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

M. Polvliet (Secretaris)

E.R. Arends (Voorzitter).

ORANJESTAD — Ten huize van de heer en mevrouw Raymond Maduro, directeur van de Aruba Beachclub, werd vrijdagavond een ontvangst aangeboden voor enige genodigden van het Antilliaans perscongres waarbij de Venezolaanse minister dr Guido Grooscos de eregast was. Op de foto de minister met het echtpaar Maduro en Tula Jesurun, die voor de Aruba Pressclub de contacten legde om de Venezolaanse bewindsman naar Aruba te brengen.

ORANJESTAD — Het panel "Overheid, politiek en pers" van het vijfde Antilliaanse perscongres is een groot succes geworden. Het werd een forum dat bijzonder opvoedend was en op hoog peil stond. Op de foto vlnr de panelisten: gedeputeerde Watty Vos, moderator Tula Jesurun, gedeputeerde De Paula (NVP-U), AVP-er Rudy Frank, minister Leo Chance en namens de pers mevrouw Myra Maduro Arends (Amigoe).

ORANJESTAD — Met het flitsen van een blitz heeft mejuffrouw Elvira Eckmeijer miss Press 1976 de eerste Antilliaanse Persfoto tentoonstelling in Holiday Inn officieel geopend. De tentoonstelling waar op 72 fotos van uitstekend gehalte te bewonderen zijn, trok de eerste dagen reeds honderden belangstellingen. Op verzoek van Holiday Inn en gezien de belangstelling blijft de tentoonstelling een week lang in de boardroom van het Holiday Inn te bezichtigen. Toegang is gratis.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Man: reactie van vrouwen

Als hoofdredakteur van een ,,kleurloos" dagblad heeft U donderdag een hoofdartikel onder de kop ,,VROUWEN" gewijd aan de reaktie van een politieke vrouwenorganisatie op een ,,toespraak" van Mevrouw Mavis J. de Lannoy-Berg in Nederland.

U heeft Uw lezers haarfijn uitgelegd hoe de politieke ,,hetze" tegen de onschuldige Mevr. de Lannoy wordt gekweekt. De gewraakte toespraak is echter nimmer door Uw blad gepubliceerd (NIET GESCHIKT VOOR DE BINNENLANDSE CONSUMPTIE??)

In Uw artikel wordt voorts niet gerept over de andere protesten die U van diverse zijden bereikten tegen deze ,,toespraak". Voor de trouwe lezers van de ,,objektieve" Amigoe is Uw eenzijdigheid wel jammer! Wel een hoofdartikel over een reaktie (terecht of niet terecht), maar de wind die de storm heeft veroorzaakt wordt (althans door Uw blad) verzwegen. En dat terwijl publikatie van deze ,,Debutantenspeech" ook Uw lezers in de gelegenheid zou hebben gesteld voor zichzelf uit te maken wat er al of niet schortte aan ,,De Toespraak".

Mevrouw de Lannoy heeft overigens niet gesproken over ,,de positie van de vrouw op de Nederlandse Antillen en de man-vrouw verhouding bij ons".... Als officiele gast van de Antilliaanse Gevolmachtigde Minister in Nederland is Mevrouw de Lannoy in Den Haag tot de ontdekking gekomen dat haar ,,geweten oftewel gevoel voor eerlijkheid en ethiek haar eraan herinneren dat, ofschoon er sprake is van ,,De Nederlandse Antillen" als een staatkundige eenheid het verschil tussen de delen die deze staatkundige eenheid vormen zo groot is dat men moeilijk kan spreken van een Antilliaanse gemeenschap"....Jammer dat zij niet eerder aan deze moeilijkheid heeft gedacht; had misschien verspilling van onze belastingcenten kunnen voorkomen!.....

Mevrouw de Lannoy heeft verkozen om over Curacao te spreken....Een Curacao dat wij helaas moeilijk hier kunnen terugvinden. U weet wel: de kleine man met vilten hoed en dikke sigaar; en de grootmoeder-dictator!

Ironisch dat mevrouw de Lannoy en passant rustig als het haar (politiek?) uitkomt bestuursfunkties van Land en Eiland bij elkaar veegt om aan te tonen dat ,,Wij" (?) twee vrouwen in bestuursfunkties hebben. Maar wij hebben er DRIE....terwijl in de Eilandsraden van Aruba en Curacao gelukkig ook nog vrouwen zitten. Behalve dat mevrouw de Lannoy (zoals U terecht heeft ingezien) heeft nagelaten te wijzen op de achterstelling van de vrouw als wereldverschijnsel, vertoonde haar toespraak o.i. voorts o.a. nog de navolgende tekortkomingen:

1. Zij heeft een overdreven negatief beeld gegeven van onze samenleving, daarbij generaliserend over aangelegenheden waar zij zeker heel weinig van af kan weten, omdat zij zich nooit hier te lande bekommert om het lot van haar medeburgers die het meest te lijden hebben van hun moeilijke positie. (Wij hebben haar vóór, tijdens noch na het jaar van de vrouw ooit bij welke van de aktiviteiten waargenomen; uitgezonderd één lezing (lees uitleg) over de consequenties van de opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de vrouw, waarbij zij halverwege de vergadering wegwandelde (Public Relations!)

2. De ,,man uit het volk" werd bestempeld met bepaalde ,,statussymbool" — verschijnselen waar zij zo goed van op de hoogte schijnt te zijn, alsof deze alleen bij hem te vinden zijn, (Kom nou!)

Zij vermeed voorts natuurlijk te vertellen hoe gevaarlijk de ,,Weldoeners" hier te werk zijn gegaan met het geschenk van opheffing v.d. handelingsonbekwaamheid van de Antilliaanse vrouw. Geen behoorlijke uitleg vooraf of daarna van de consequenties van deze opheffing ..(onze zendtijd op de media moest voor andere welbekende doeleinden worden gebruikt).....Hoeveel vrouwen hebben uitleg gekregen over mogelijkheden van beheren van bankrekeningen. Wij laten hierbij in het midden of haar stelling hierover juist is.

Wij hebben kortom de indruk dat zij een spoedkursus ,,vrouwen-situatie" heeft gevolgd, daarbij mogelijk verouderde publikaties raadplegend (sommige van haar stellingen komen ons heel bekend voor, ook al zijn zij behoorlijk uit hun verband gerukt), waardoor zij tot een presentatie is gekomen die kant noch wal raakt.

LAST BUT NOT LEAST, haar opdrachtgever(s) hebben zelf kunnen nagaan hoe minimaal haar inzet is geweest om ons — ondanks de ,,positie" (welke?) die zij zich als vrouw heeft weten te ,,veroveren" — te stimuleren deze gemeenschap om te ,,scheppen" in een samenleving waarin de vrouw gelijke rechten, waarden en verantwoordelijkheden heeft als de man.

Wij geloven, Mijnheer de Redakteur, dat een dergelijke gemeenschap mogelijk is zonder ontwrichting van de maatschappij....zonder hartinfarcten voor de mannen.....en heus, mocht er sprake zijn van (hopelijk lichtere) aandoeningen, dan zullen er in zo'n gemeenschap voldoende liefdevol gemotiveerde vrouwen en mannen zijn om de getroffenen te verplegen.

Aktiegroep vrouwen: M. Plantijn, S. Oosterhof, I. Alcala, L. Pieternella, E. Brown, I. Doran, E. Candelaria, I. v.d. Biest, M. de Meza, Y. Damasco, M. Manuela, J. da costa Gomez, L. Tavernier, T. Correa, E. Maduro, A. Kelie.

NASCHRIFT: de Amigoe, de enige krant met kleur op de Antillen (maar geen politieke kleur), heeft de originele tekst van de interessante lezing van mevr. De Lannoy nog niet ontvangen maar zal bij terugkeer van mevr. De Lannoy uit Nederland gaarne tot publicatie van de onbewerkte tekst en het commentaar van mevr. De Lannoy overgaan. Het enige protest dat ons bereikte tegen de lezing van mevr. De Lannoy was een fotokopie van een brief waaronder enige onduidelijke krabbels en het is nooit onze gewoonte geweest anonieme ingezonden stukken te publiceren.

Wij laten het aan mevr. De Lannoy over te reageren op de persoonlijke aanval welke de Aktiegroep vrouwen op haar lanceert. red.

Oud-minister in China gerehabiliteerd

PEKING — De Chinese oud-minister van Spoorwegen Wan Li, die enkele maanden geleden uit zijn functie ontheven was omdat hij ,,medeplichtige" was van de in april in ongenade gevallen 72-jarige Teng Hsiao-ping, heeft zijn portefeuille herkregen.

Dit hebben functionarissen van het ministerie begin deze week in Peking aan westelijke diplomaten in Peking te kennen gegeven. Op de vraag wie de huidige minister van de spoorwegen was antwoorden zij: Wan Li.

Waarnemers merkten op dat het een zeer recente wijziging was daar dezelfde functionarissen op 25 september op dezelfde vraag nog hadden geantwoord Kwo Loe, de medewerker van Wan Li.

(Vice-premier Teng werd op rechtstreeks en persoonlijk initiatief van Mao Tse-toeng ontslagen uit al zijn functies in regering en partij. Hij was de voorafgaande maanden het voorwerp van een felle campagne door ultra-links wegens vermeende ,,kapitalistische dwalingen."

Nobelprijzen economie en medicijnen naar VS

STOCKHOLM — De Amerikanen Baruch S. Blumberg en D. Carleton Gajdusek kregen de Nobelprijs voor medicijnen ofwel fysiologie. Professor Baruch S. Blumberg is verbonden aan het instituut voor kankeronderzoek in Philadelphia en dr Gajdusek aan het nationaal gezondheidsinstituut van Maryland. Zij kregen de prijs voor hun ,,ontdekkingen betreffende nieuwe technieken voor het bestrijden van het ontstaan en de verspreiding van infectieziekten". De twee geleerden krijgen samen een bedrag van 300.000 gulden.

Het Karolinska-instituut maakte bekend dat professor Blumberg ,,een manier heeft gevonden om de aanwezigheid van hepatitis B virus in bloed te ontdekken". Hij heeft het ook mogelijk gemaakt gammaglobuline en vaccin te produceren, dat tegen deze aard van infectie bescherming geeft. Het instituut zei dat dr. Gajdusek ,,een zeldzaam voorkomende hersenkwaal heeft bestudeerd, die niet gepaard gaat met koorts of een prikkelende reactie in de hersenen. "De ziekte wordt veroorzaakt door geinfecteerde agens, die Gajdusek heeft kunnen identificeren door chimpansees in te enten", aldus het instituut. De ziekte kan ontstaan wanneer iemand wordt blootgesteld aan de geinfecteerde agens.

Rechter veroordeeld

BELGRADO — Een Joegoslavische rechter, de ongeveer 50-jarige France Miklavcic, is tot bijna zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het bepleiten van afscheiding van Slovenie van Joegoslavie en het invoeren van een democratie naar westers voorbeeld in dat gebied, zo is van justitiele zijde vernomen.

Bewijzen daarvoor zijn in zijn dagboek gevonden. De rechtbank verwierp een bezwaar van de verdediging dat het dagboek niet als bewijs kon worden aangevoerd omdat het een geheim, persoonlijk document was dat niet voor ophitsing was bedoeld. De districtsrechter veroordeelde Miklavcic tot vijf jaar en acht maanden celstraf, met minder familiebezoek en gunsten dan gewoonlijk. Joegoslavie beschouwt zijn handelwijze als verraad en hij had tot de doodstraf veroordeeld kunnen worden.

Dat het vonnis zo ongebruikelijk mild is uitgevallen is er niet alleen een aanwijzing voor dat hij als districtsrechter een hoge positie bekleedde in Ljubljana, maar dat het Sloveense volk eensgezind is.

LONDEN - De organisatoren van het jaarlijks congres van "het blok van anti-bolsjewistische landen", dat vrijdag in Manchester is begonnen, hebben gezegd president Gerald Ford een telegram te zullen sturen waarin zij hem vragen zijn houding te verduidelijken met betrekking tot "door communistische regimes onderworpen landen".

MAMMOET IN PRAKTIJK SCHIET TEKORT

(door Bert Ummelen)

Minister Van Kemenade heeft het geweten. Zelden is een onderwijsminister zo massaal, zo langdurig en zo zwaar bestookt. De veranderingen die hij het onderwijs in zijn contourennota in het vooruitzicht stelt zijn er dan ook naar. Tot de laatste reorganisatie van ons onderwijsbestel, geregeld bij de mammoetwet, verhouden ze zich zo ongeveer als een revolutie tot een burenruzie. Stuur een onderwijsman op vakantie, haal hem in het jaar 2000 (jaar waarin het contourenbestel op poten moet staan) terug, en zijn school zal hem even vertrouwd zijn als een polderbewoner de Himalaya.

Spreiding van macht, kennis en inkomen. Dat was de ferme leuze waaronder het kabinet Den Uyl aantrad. De tweede taak zou voor een belangrijk deel neerkomen op de schouders van dr. Jos van Kemenade, voorheen professor in de onderwijssociologie. In de memorie van toelichting bij de onderwijsbegroting van 1974 maakte de nieuwe minister duidelijk hoe hij die taak ging aanpakken. De belangrijkste uitgangspunten waren:

- het bevorderen van gelijke ontplooiingsmogelijkheden in en door het onderwijs (de minister denkt daarbij niet alleen aan leerlingen met een sociaal-culturele achterstand, maar ook aan talenten en kwaliteiten die in ons onderwijs maar matig gewaardeerd worden)
- het bevorderen van inzicht in en greep op de maatschappelijke werkelijkheid bij de leerlingen;
- het bevorderen van de individualisering van het onderwijs (waardoor meer recht gedaan wordt aan verschillen in ontwikkelingsfase, leertempo capaciteiten en interesses van de leerlingen);
- het bevorderen van invloed op het onderwijs van de direct belanghebbenden;
- het bevorderen van een voortdurende vorming na en naast het dagonderwijs.

Een beleid beloofde de minister, dat vooral de „kans-armen" in de samenleving de aandacht zou geven die ze verdienen.

Het was zonneklaar dat deze socialistische bewindsman de bezem eens duchtig door ons onderwijs zou halen. Dat leed immers aan vele kwalen. Was het inderdaad zo erg? Stond het onderwijsvolk niet net uit te blazen van de „operatie mammoet" toch ook geen kleinigheid en toch ook bedoeld om de onderliggenden in de samenleving meer aan hun trekken te laten komen? We lenen de bril van dr. Van Kemenade voor een blik op onderwijsland.

Onder de mammoet

Hoe verging het ons onderwijs onder de mammoetwet? Eén doorslaggevend motief zat er achter de wetgevende arbeid van oud-minister Cals en de zijnen. In het onderwijs werden leerlingen te vroeg, op dubieuze gronden te definitief geselecteerd. Gevolg daarvan was dat er nogal wat schoolbaar talent verloren ging. Dat laatste was overigens meer een — vrij algemeen — gevoelen dan een wetenschappelijk aangetoond feit. Maar daarover later meer.

De mammoetwet beloofde in elk geval twee dingen. De beroepskeuze zou worden uitgesteld en de doorstroming van het ene naar het andere schooltype zou gemakkelijker worden. Er kwam inderdaad wat stroming in het onderwijs: de verhouding tussen de leerlingenaantallen van het lager beroepsonderwijs (lbo) en het algemeen voortgezet onderwijs (avo) verschoof iets ten gunste van het avo. Het binnen dat avo (mavo-havo/vwo) kwam er een verschuiving ten gunste van het havo/vwo. Maar de „Grote Muur" in ons onderwijs bleef onwrikbaar staan. Op grond van hun (intellectuele) prestaties op de lagere school gaan leerlingen naar het lbo of naar het avo. Een definitieve keuze, zo blijkt in de praktijk, want slechts 1 pct. slaagt er in om de overstap van lbo naar avo te maken. Voor een belangrijk deel is dat te wijten aan de verschillende lessentabellen van beide onderwijstypen.

't Onderwijs vernieuwen in schaduw van mammoet (1)

Het onderwijs staat op stelten. Acht jaar na de ingrijpende reorganisatie die bekend staat als mammoetwet, wil minister dr. J. van Kemenade ons onderwijsbestel opnieuw drastisch hervormen. Onze medewerker Bert Ummelen plaatst in een drietal artikelen kanttekeningen bij de plannen van de voortvarende bewindsman. In het eerste worden de uitgangspunten van Van Kemenades beleid getoetst aan de huidige onderwijspraktijk.

Inhoudelijk bleef het onderwijs een optelsom van kennisgehelen, die als aparte vakken worden bestudeerd. Van vakkenverbinding is op de meeste scholen geen sprake. Op z'n best worden af en toe wat projektjes met de leerlingen opgezet, waarin elementen uit verschillende kennisgebieden aan bod komen. Maar het gewone beeld is dat van de leraar die baas is in eigen winkel en zich weinig bekommert om de inventaris van zijn collega winkeliers. Van een school, die behalve de geest ook hart en hand bevredigt, zijn we nog ver verwijderd. De onderwijs-leerprogramma's zijn als vanouds sterk intellectueel gericht. De creatieve vakken dienen hoofdzakelijk om de boel wat op te fleuren. Voor de schoolcarrière — en in het verlengde daarvan: de maatschappelijke carrière — leggen ze immers geen gewicht in de schaal.

Om iets waar te maken van de sociale vorming van de leerlingen werd een nieuw vak ingevoerd: maatschappijleer. Er valt veel zorgwekkends over te melden. Nog steeds is er geen leerplan voor maatschappijleer. En omdat men niet weet wat men met het vak wil, is ook onduidelijk hoe de mensen die het moeten geven opgeleid behoren te worden. De opleidingsmogelijkheden beperken zich tot wat applicatie-cursussen. Daardoor is het zo hartelijk ontvangen nieuwe schoolvak geworden tot een kleurrijke verzameling leraren-hobbies. Het repertoire is schier onuitputtelijk. Alles kan, alles mag, van: hoe onderhoud ik mijn goudvissen tot: de geheimnissen der grote wereldgodsdiensten.

Individualisering

Pogingen om het onderwijs beter te laten aansluiten bij de individuele leerling worden sterk ingeperkt door de manier waarop ons onderwijs is geordend. Die manier heet het leerstofjaarklassensysteem. Dat is in feite een wat misleidende benaming; in werkelijkheid worden in ons onderwijs leerlingen niet naar leeftijd, maar naar prestatieniveau gegroepeerd. In zo'n stelsel blijkt het haast onmogelijk eenmaal opgelopen achterstanden in te halen. En dat, terwijl elke ouder uit ervaring weet dat geen twee kinderen precies dezelfde ontwikkelingsgang hebben. Terwijl, gemeten naar de maatstaf van het onderwijs, zoveel kinderen al met een achterstand beginnen.

Individualisering van het onderwijs is in de mammoet-praktijk hoofdzakelijk nagestreefd door vermindering van het aantal verplichte vakken. Er kwamen vrij te kiezen vakkenpakketten. Doordat de keuze van het vakkenpakket onmiddellijk gevolgen heeft voor doorstudeer- en beroepsmogelijkheden is ze echter ook weer niet zo vrij. De vrijheid van vakkenkeuze wordt in de praktijk bovendien soms belangrijk beknot door gebrek aan faciliteiten (op kleinere scholen) en het ontbreken van een gedegen voorlichting.

Invloed van direct betrokkenen is in ons onderwijs nog vooral een conjuncturele zaak. Afhankelijk van de welwillendheid van schoolbestuurders en directies en van de aktiviteit van leraren, leerlingen en ouders. Een structurele basis ontbreekt. Wettelijke bepalingen verhinderen zelfs een stuk democratisering, bijvoorbeeld de deelname van leraren aan het schoolbestuur. Hetzelfde geldt, althans in het openbaar onderwijs, voor de ouders. De rolverdelng is in de grond hiërarchisch; de directie luistert naar het schoolbestuur, de leraren naar de directie, de leerlingen naar de leraren. De ouders vormen de buitenwacht. Ouderraden en leerlingen parlementen dienen niet zelden méér om dit beeld te verdoezelen dan om het te veranderen.

Ten slotte het onderwijs na en naast het dagonderwijs. Daarmee is het in ons land niet best gesteld. Buiten het particulier schriftelijk onderwijs en de avondscholen voor mavo-havo-vwo bestaan er nauwelijks mogelijkheden. Over de deelname eraan mogen leuke cijfers te melden zijn (voor het schriftelijk onderwijs 300.000 en voor de avondscholen 35.000) het percentage afvallers is bedroevend hoog. Daaruit alleen al valt te concluderen dat deze onderwijsvormen het potentieel van leergierigen lang niet bereiken. Avondcursussen op het niveau van het lager beroepsonderwijs zijn praktisch geheel verdwenen sinds dit volledig dagonderwijs is geworden. Veel van de vroegere vakgerichte parttime opleidingen zijn in het gewone dagonderwijs opgenomen. Een ontwikkeling die in de hand is gewerkt door een voor het niet-dagonderwijs discriminerend subsidiebeleid.

Bescheidener?

Toegegeven, men zou ons onderwijs van een zonniger kant kunnen bekijken. Niettemin moet voor velen de indruk onontkoombaar zijn, dat de hooggespannen verwachtingen waarmee het mammoet-tijdperk aanbrak de praktijk van ons onderwijs sieren als een wimpel een tandenstoker. Ligt dat alleen aan de kwaliteit van de arbeid van mr. Cals c.s.? Zij lieten stellig veel zaken die nu als beslissende stappen op de weg van de onderwijsvernieuwing worden gezien onaangeroerd. Bovendien wordt tegenwoordig algemeen ingezien dat wie het onderwijs wil hervormen het niet kan laten bij een deel ervan (in dit geval het voortgezet onderwijs).

Toch is er in de schaduw van de mammoet reden voor ingrijpender twijfels. Wordt het niet tijd dat we de effecten van vernieuwingen in de organisatie van ons onderwijs wat bescheidener gaan taxeren? Immers, de overheid kan de meest ideale voorwaarden voor veranderingen scheppen, de verwezenlijking ervan blijft afhankelijk van de mensen in het onderwijs. De vraag heeft zelfs een heel nieuwe lading gekregen nu een man aan het roer staat die in onderwijsvernieuwing vooral een mogelijkheid ziet voor maatschappelijke vernieuwing.

Geheimzinnige ziekte Soedan geïdentificeerd

Tegen bewuste virus geen medicijn bekend

GENEVE — Een geheimzinnige virusziekte die in Soedan en in Zaire al honderden slachtoffers heeft gemaakt is door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) geidentificeerd als een variant op de „ziekte van Marburg", ook wel bekend als „groene apenziekte."

De eerste symptomen van deze vaak dodelijk verlopende kwaal zijn hoge koortsen, pijnen in het lichaam en daarna bloedingen.

De WHO heeft een waarschuwing doen uitgaan, waarin alle regeringen wordt geadviseerd reizigers uit Soedan en Zaire zorgvuldig te controleren.

Tot 9 oktober waren er in Soedan volgens de WHO 137 gevallen gerapporteerd. Daarvan hadden er 59 een fataal verloop. Uit Zaire zijn geen officiele cijfers gemeld, maar sommige berichten spreken over ruim 800 sterfgevallen in het recente verleden.

Zodra de twee betrokken regeringen de WHO daarvoor toestemming geven, gaat een speciaal medisch team ter plaatse onderzoek doen.

De kwaal werd buiten Afrika voor het eerst gesignaleerd in 1967, onder medewerkers van een research-instituut te Marburg in de Duitse deelstaat Hessen — vandaar de naam. De laboranten daar hadden onderzoek gedaan naar organen van een bepaalde Afrikaanse aap (cercopithecus aethiops). Dertig mensen werden in Marburg ziek. Zeven overleden er.

In hetzelfde jaar manifesteerde de ziekte zich ook in Belgrado, waar hij echter goedaardiger verliep. In 1975 waren er in Johannesburg enkele gevallen, waarvan een met dodelijke afloop.

De medische wetenschap heeft nog geen geneesmiddel tegen het bewuste virus. Volgens de WHO is wel gebleken, dat mensen die de ziekte te boven komen anti-stoffen tegen het virus hebben ontwikkeld.

De moeilijkheid is echter, dat die anti-stoffen alleen met de specifieke virusstam blijken samen te hangen. In ieder geval is bij de WHO gebleken, dat „Marburger" antistoffen niet kunnen worden ingezet tegen de jongste variant, de „groene apenziekte."

Het staat evenmin vast of het virus alleen door de bepaalde apensoort of ook nog door andere media wordt doorgegeven. De identificatie van de jongste virusvariant is, met het elektronenmicroscoop, simultaan uitgevoerd door laboratoria in de Verenigde Staten, Belgie en Groot-Brittannie.

Saoedi-Arabiers verlaten Jordanie

AMMAN — Saoedi-Arabie is begonnen met het terugtrekken uit Jordanie van de 7.000 man troepen die het sinds de Arabisch-Israelische oorlog van 1967 heeft gelegerd bij de Israelische grens aan de Dode Zee, aldus is vernomen uit semi-officiele Jordaanse kringen. Vorige week vertrokken 5.000 man Saoedi-Arabische troepn uit Syrie. Van ambtelijke zijde werd toen gezegd, dat de terugtrekking verband hield met de noodzaak de Saoedi-Arabische troepen met nieuwe uitrusting vertrouwd te maken. Maar in sommige Arabische persberichten heette het, dat de Saoediers weggingen omdat zij gekant waren tegen de Syrische interventie in Libanon.

De terugtrekking uit Jordanie, evenwel, waarmee Saoedi-Arabie uitstekende betrekkingen onderhoudt, maakt de officiele Saoedische lezing geloofwaardiger.

Verwacht wordt, dat de terugtrekking uit Jordanie volgende maand voltooid zal zijn.

Blanke oppositie wil meewerken in Rhodesie

SALISBURY — De twee blanke politieke oppositiegroepen in Rhodesie, die niet uitgenodigd zijn voor de Geneefse conferentie over Rhodesie, hebben verklaard, ook te willen meewerken aan het proces, waardoor de macht in Rhodesie in zwarte handen komt.

Voor de Geneefse conferentie zijn wel uitgenodigd delegaties van de blanke minderheidsregering van premier Ian Smith en de drie grote Afrikaanse nationalistische stromingen.

Een woordvoerder van de gematigde Partij Blank Rhodesie heeft verklaard, dat de partij weliswaar geen uitnodiging verwacht voor Geneve, maar wel vertegenwoordigd zou willen zijn in de overgangsregering en in een nog te beleggen constitutionele conferentie.,

Pat Bashford, voorzitter van de multiraciale Centrum-partij verwerpt de argumenten van de Britse regering om slechts vier delegaties uit te nodigen voor de Geneefse conferentie, die op 25 oktober zou moeten beginnen.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege is voornemens, bij voldoende deelneming, wederom aan te vangen met een cursus in de Papiamentse taal voor beginners.

Gegadigden kunnen zich vanaf heden tot en met 22 oktober 1976 voor inschrijving wenden tot de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29, telefoon 13900.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, bij beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE, met ingang van 18 oktober 1976 als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Babyvoeding			
BEECHNUT	24/4½ oz.	f. 7,05	f. 0,33
	24/7½ oz.	f. 10,80	f. 0,50
	24/3½—3¾ oz.	f. 6,88	f. 0.32 (—f. 0,03)
Koffie			
ALMENDRA TROPICAL	24/500 gr.	f. 39,78	f. 1,84 N
POSTUM	12/8 oz.	f. 28,20	f. 2,61 (+f. 0,49)
Maismeel			
PHOEBE	12/2 lbs.	f. 12,54	f. 1,16 (—f. 0,03)
Margarine			
BEBO	36/450 gr.	f. 42,07	f. 1,30 (+f. 0,03)
	18/900 gr.	f. 39,23	f. 2,42 (—f. 0.03)
	12/2260 gr.	f. 62,26	f. 5,76 (—f. 0.07)
	4/10 lbs.	f. 41,39	f. 11,49 (—f. 0.50)
	2/25 lbs.	f. 51,01	f. 28,31 (—f. 0,34)
DUTCHY (pakjes)	40/250 gr.	f. 23,36	f. 0,65 (+f. 0,05)
EURO (zonnebloem)	24/250 gr.	f. 18,58	f. 0,86 (—f. 0,07)
LEEUWENZEGEL (tafelmarg.)	40/250 gr.	f. 22,18	f. 0,62 (+f. 0,03)
(plantaardig)	24/250 gr.	f. 17,64	f. 0,82
REMIA (gezouten)	8/5 lbs.	f. 41,88	f. 5,81 (+f. 0,84)
Melk in blik			
FRIES MEISJE	96/6 oz.	f. 25,21	f. 0,29 (+f. 0.01)
(volle ongez. geëvap.)	48/14½ oz.	f. 25,96	f. 0,60 (+f. 0,02)
NESTLE (gesuikerd)	48/397 gr.	f. 38,76	f. 0,90 (+f. 0,02)
RED + WHITE	48/410 gr.	f. 29,19	f. 0,67 N
Melkpoeder			
COMILA	24/1 lb.	f. 31,69	f. 1,43 N
	12/2½ lb.	f. 35,55	f. 3,20 N
FARM	24/1 lb.	f. 33,35	f. 1,50 (—f. 0,05)
	12/2½ lb.	f. 39,20	f. 3,53 (—f. 0,13)
	6/5 lb.	f. 36,78	f. 6,62 (—f. 0,29)
Roomboter			
FRIESIAN GIRL (ongez.)	8/5 lbs.	f. 72,59	f. 10.07 (—f. 1,46)
LITA (gez.+ongez.) pakjes	28/1 lbs.	f. 40,13	f. 1,59 (—f. 0,74)
(gez.) blikjes	48/1 lb.	f. 96,55	f. 2,23 (+f. 0.13)
(gez.+ongez.) pakjes	56¼ lb.	f. 40,70	f. 0,81 (—f. 0,37)
Rijst			
BLUE RIBBON (golden parboiled)	24/500 gr.	f. 17,54	f. 0,80 N
YELLOW BIRD	12/2 lbs.	f. 18,01	f. 1,65 N
Suiker			
DOMINO (voorverpakt)	24/1 lb.	f. 12,26	f. 0,56 N
(voorverpakt)	100 lbs.	f. 41,90	f. 46,25 N
(gewogen+verpakt)	½ kg.		f. 0,50 N
EVERCANE (bijverpakt)	30/2 lbs.	f. 24,68	[illegible]
(voorverpakt)	12/5 lbs.	f. 24,68	2,22
(voorverpakt)	100 lbs.	f. 40,29	13,51
(gewogen+verpakt)	½ kg.		f. 0,48 N
WITTE KRISTAL SUIKER	50 kg.	f. 57,98	f. 62,62 N
	½ kg.		f. 0,70 N

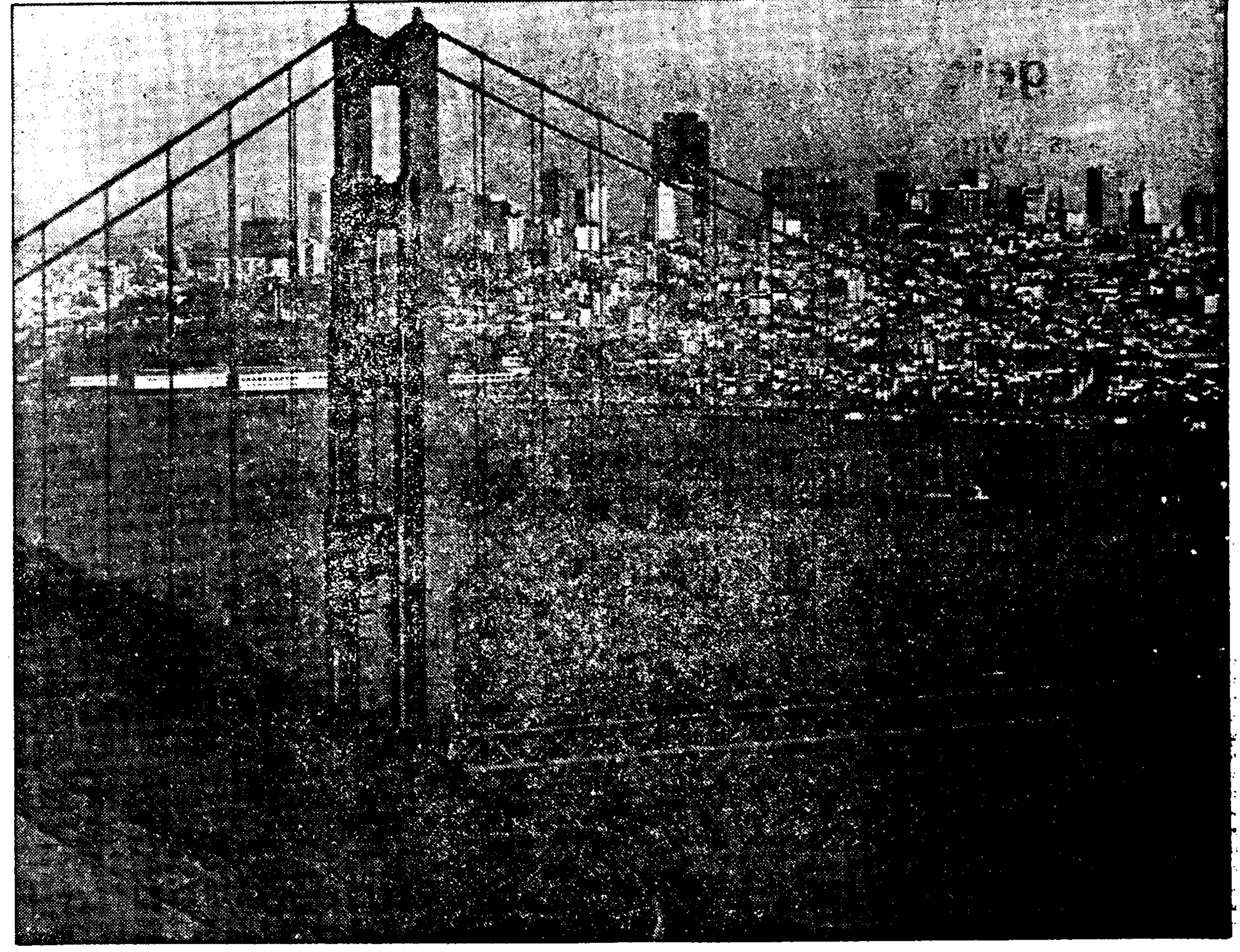
Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uitdrukkelijk toegestaan.

DE ABSOLUTE AFWIJKINGEN ZIJN IN DE LAATSTE KOLOM PER EENHEID AANGEGEVEN.

N.B. — verlaging
+ verhoging
N Nieuw (vastgesteld)

DE DIREKTEUR





Twee beelden van Amerika, het land en de stad. Links de machtige Cumberland Waterval in de oostelijke staat Kentucky. Rechts het einddoel van de reis, San Francisco in Californië aan de westkust, gezien door de kabels van de beroemde en veelgeroemde Golden Gate brug.

Amerika ontdekken per caravan

Wally Byam had een droom. Misschien wel een idee. De chaos en ontreddering na de Tweede Wereldoorlog, zijn tweede wereldoorlog ook, had hem niet onberoerd gelaten. Mensen verschillen niet zoveel van elkaar, vertelde hij zichzelf. Als ze elkaar nu maar beter konden leren kennen, zullen ze elkaar ook beter begrijpen. Maar Wally Byam uit Bayton (Ohio) was alleen maar een succesvol caravan-fabrikant, die niet over de politieke of maatschappelijke middelen beschikte om het simpele idee, waarin hij geloofde, wereldwijd aan de man te brengen. En dus begon hij op een schaal, die hij kon overzien, en met middelen, die hij kende: caravans, die in Amerika trailers genoemd worden.

In de jaren na de oorlog leidde Wally Byam Amerikaanse trailer-karavanen naar Canada, Mexico, Midden-Amerika, Zuid-Amerika en vervolgens naar Europa, Afrika en Azië. Caravan-rijders, die ook in Amerika merendeels eenvoudige mensen zijn, leerden op die manier dichtbij en heel veraf andere eenvoudige mensen kennen. En dat was ook de bedoeling: „begrip voor elkaar op het niveau van de gewone man". Uit het initiatief groeide de Wally Byam Club en in het begin van de jaren zestig de Wally Byam Stichting. Het idee van (wijlen) Wally Byam zal de verkoop van zijn „Airstream"- en andermans caravans ongetwijfeld gestimuleerd hebben, maar niet in die mate dat zijn stichting over middelen kon gaan beschikken als de stichtingen, die de naam van een Rockefeller of een Ford dragen. De Wally Byam Foundation bleef tot op de dag van vandaag een „arme" stichting, hoofdzakelijk drijvend op donaties en op het werk van duizenden vrijwilligers uit de Wally Byam Clubs.

Terwijl de trailer-karavanen de wereld buiten Amerika bleven verkennen, ging men vanaf 1962 ook de wereld naar Amerika halen. Het begon met een „herontdek Amerika programma" voor V.S.-diplomaten en ambassadepersoneel, die van huis vervreemd waren. Zij hadden er in hun door de Byam Stichting beschikbaar gestelde Airstreams bijna twee miljoen caravan-kilometers opzitten toen in 1967 „Caravan America" van start ging voor van jaar tot jaar wisselende groepen bezoekers uit 67 verschillende landen. Wally Byam's droom was rond, de fakkel van zijn idee werd verder gedragen door de voorzitster van zijn stichting, de frêle Carolyn Bennett Patterson, redactrice van Amerika's prachtige en gezaghebbende National Geographic Magazine. Zij lanceerde het plan voor „Open Huis U.S.A.", niet zonder bombast ook aangeduid als „de grootste migratie van mensen voor vreedzame doeleinden die de wereld ooit gezien heeft". Vorig jaar draaide „Open Huis U.S.A." proef voor caravanners uit 23 landen. Zij werden uitgenodigd naar Amerika te komen, het land, de mensen en hun manier van leven te leren kennen en vooral meer begrip voor elkaar te krijgen. Het middel daartoe: de caravan, die bewegingsvrijheid garandeert en het contact met anderen vergemakkelijkt.

Dit jaar, de „bicentennial" waarin Amerika zijn tweehonderste verjaardag viert, inviteerde „Open Huis U.S.A.", verdeeld over acht karavanen tussen mei en september, 200 journalisten uit vijftig landen. Wij waren een van hen en hadden gekozen voor Tour Nr. 6 die ons van Washington D.C. aan de oostkust via veertien staten der V.S. naar San Francisco aan de westkust zou brengen. Van de Atlantische naar de Stille Oceaan, dwars door het midden van Amerika. Van de vriendelijke heuvels van Virginia, door het „blauwe" gras van Kentucky, langs de onafzienbare, gonden graanvelden van Missouri en Kansas, over de bergruggen van de Rocky Mountains in Colorado en door de woestijnen van Nevada naar de rijk oogstende wijngaarden van Californië - een dikke 4500 km op de kaart, maar het werden er met de zijweggetjes mee 6500. We zagen Amerika opnieuw, maar op heel andere wijze. En we leerden nu ook de Amerikanen kennen buiten de in verval verkerende grote steden, die naar oppervlakte en bevolking niet maatgevend voor Amerika zijn.

Een project als „Caravan America - Open Huis U.S.A." kan, lijkt ons, alleen in Amerika. Ook los van de naam. Op Bull Run Park camping bij het uit de Burgeroorlog beroemde Manassas stonden 25 glanzende Airstream-trailers op ons te wachten, ruim acht meter lang. Er voor Chrysler-Cordoba's, die gereden moesten worden door Europeanen, Aziaten en Zuid-Amerikanen, die nooit eerder een caravan hadden getrokken, voor de meesten van wie de Amerikaanse wegen en het Amerikaanse verkeer nieuw waren, en van wie niettemin verwacht werd, dat zij hun kostbare „rig" - om van de inzittenden maar te zwijgen - ongeschonden en veilig van de ene naar de andere kant van het continent zouden loodsen. Amerika lijkt inderdaad het enige land waar men opgewekt, vrolijk en vol vertrouwen aan zo'n onderneming begint. En dat ook tot het eind tracht vol te houden. Men ging er van uit, dat we een geldig rijbewijs hadden en dat van elke caravan-bemanning (vele deelnemers hadden hun vakantiegeld in de tocht geïnvesteerd en hun gezin meegebracht) minstens één lid behoorlijk Engels sprak. En de vlag, natuurlijk de vlag, die op de pleisterplaatsen de caravan moest sieren. Tot tweemaal toe waren de deelnemers er schriftelijk aan herinnerd toch vooral de vlag van hun land mee te brengen. Het kostte ons heel wat moeite er in onze stad een van de juiste afmetingen te bemachtigen. Pas bij de grossier slaagden we, maar toen hadden we ook een bijzonder mooie. In Amerika, waar de Stars and Stripes letterlijk bij miljoenen wappert en te koop is, kun je met zo'n verhaal geen kant uit.

Of we enige ervaring in caravan-rijden hadden, bleek van minder belang. We hadden die niet en, naar al gauw bleek, niemand van het gezelschap. Erger was, dat van het grote contingent Italiaanse deelnemers ook vrijwel niemand de Engelse taal redelijk beheerste, als gevolg waarvan de stoomcursus caravan-rijden, aan- en afkoppelen en vooral caravan-parkeren grotendeels aan hen voorbij ging. Als onze Amerikaanse begeleiders zich daar al druk of bezorgd om maakten, dan lieten zij het niet merken.

Al doende leert men, moeten zij optimistisch gedacht hebben, karavaanleider Walt Hayes, een gepensioneerde PTT-er uit Philadelphia, assistent-leider Gerry Hillman, een aannemer uit Paris in Michigan, en mecanicien John Schumacher, een ex-employee van een papierfabriek die Trenton in Ohio als postadres had maar caravannend door het leven ging.

Waar Walt, Gerry en John aan begonnen, konden ze slechts bevroeden. Ze hadden ons duidelijk gemaakt, dat onze veiligheid hun eerste zorg was, maar dat zij niet onze bedienden waren doch onbetaalde vrijwilligers, die mèt ons plezier aan de gigantische tocht hoopten te beleven. Die verwachting moet op een kleine misrekening hebben berust, de misrekening namelijk dat amateurs in 'n handomdraai professionele caravanners kunnen worden. De misrekening ook, dat Europeanen, Aziaten en Zuid-Amerikanen automatisch eensgezinde reisgenoten vormen. Maar daarover later in deze serie meer.

We kwamen aan. In San Francisco, na 30 dagen een 6500 km. Maar we hadden onderweg een caravan, een Chrysler, tijdelijk nog een Chrysler, een (gedeserteerde) Italiaan en tijdelijk twee Japanners verloren, om van de deuken, de kookmotoren, een verloren wiel, lege tanks in tunnels, een Italiaanse opstand tegen het reisschema en andere kleinigheden maar niet te spreken. Walt, Gerry en John, rijp voor een lange en door niemand gestoorde vakantie, hadden hun plezier gehad. De karavaanleider gaf er in betonletters uiting aan via de slotboodschap op het mededelingenbord voor zijn trailer: „Congratulations Caravan-America, we made it! - Proficiat Caravan-America, we hebben het klaargespeeld!"

Ter gelegenheid van het nog steeds in volle gang zijnde tweede eeuwfeest der Verenigde Staten organiseerde „Caravan America" een open huis voor honderden buitenlanders, die men op die manier met de U.S.A. kennis wilde laten maken. In caravan-karavanen bereisden zij het land van noord naar zuid, van oost naar west, of omgekeerd. Als verslaggever voor onze krant nam Ton Brouwers deel aan een van deze karavanen, die hem van Washington aan de oostkust naar San Francisco aan de westkust voerde. Het werd voor hem een herontdekking van Amerika, het land waar hij twee jaar woonde en werkte en dat hij een aantal keren daarna bezocht.

In een serie artikelen geeft hij zijn impressies van dit weerzien met een ander U.S.A., van de wereld der caravanners in Amerika, het leven in een karavaan en van de stemming in de feestvierende Verenigde Staten in de zomer van 1976. Vandaag op deze pagina de twee inleidende artikelen tot deze serie.



Een Hilton op wielen

Toen ons de uitnodiging bereikte om ter gelegenheid van Amerika's tweehonderdste verjaardag deel te nemen aan „Caravan America - Open Huis U.S.A.", moesten we een forse brok vooroordeel wegslikken. Negen jaar geleden zagen we voor het eerst een varavan van binnen en het was, tot voor kort, meteen voor het laatst. Niets voor ons, zeiden we, mooi voor een dag, mooi voor de trekkers, de zwervers, de avonturiers, de romantici, de behelpers, maar ons krijg je niet in een caravan.

Die woorden hebben we, opportunisten als we op z'n tijd weten te zijn, moeten terugnemen. Zonder caravan, immers, geen Open Huis U.S.A. Het was geen kwestie van keuze, eerder van overmacht.

Op Bull Run Park bij Washington stond de Airstreamtrailer op ons te wachten, samen met nog zo'n 25 andere. We schrokken toen we het gevaarte zagen, ruim acht meter lang, van de grond bijna drie meter hoog, twee ton zwaar. Zilvergrijs van kleur leek het op een reusachtige glimmende kogel en het had iets futuristisch over zich. Dat zou een uiterst scherpe observatie zijn geweest als we niet geweten hadden, dat op het vliegdekschip Hornet een Airstream-trailer dienst had gedaan als quarantaine-ruimte voor de eerste mensen, die naar de maan waren geweest. En daarmee zouden wij (man, vrouw en twee jongens-op-weg-naar-volwassenheid) een maand lang door Amerika moeten kruisen, 6500 km van kust tot kust.

Het is onvoorstelbaar, zo schreef onlangs Herman Mees, chef Hulpverleningen van de Alarmcentrale van de ANWB, hoe onvoorbereid sommige mensen op reis gaan. We durven hem niet onder ogen komen, want onvoorbereider dan wij zal zelden iemand aan een grote caravan-reis zijn begonnen. De Airstream-trailer was de tweede caravan, die we in negen jaar tijd van binnen zagen, de eerste die we met klamme handen van een camping trokken voor een testrit. Gerry Hillman, assistent-karavaanleider, zat naast ons. Eerst had hij de jongens in rap Amerikaans uitgelegd hoe zij een Airstream-trailer moesten aan- en afkoppelen. Dat is voor de rest van de reis jullie taak, zei hij, daarmede onze technische vaardigheid op de juiste waarde schattend. Gezegd moet worden, dat onze jeugdige reisgenoten voor het einde van de tocht het record afkoppelen op 18 seconden hadden gebracht. Aankoppelen duurde wat langer.

De verantwoordelijkheid voor het inwendige van de caravan met schakelpanelen, tank-toestanden, controle over ijskast, diepvries, waterleiding, electriciteit, gas en airconditioning legde Gerry bij onze echtgenote - en ook dat was een verstandige beslissing. Ons zelf nam hij mee de weg op, want rijden moet tenslote ieder kunnen. De conversatie was een monoloog: „Doe in deze of gene situatie dit of dat, bedenk steeds dat je..., vergeet nooit, ik herhaal vergeet nooit, dat je..., zorg altijd, ik herhaal zorg altijd, dat je...enzovoorts". Na een uur testrijden met een stuk autoweg, opritten en afritten, benzinetanken, wat landweggetjes en een mislukte oefening achteruit parkeren besloot Gerry, dat wij het caravanrijden onder de knie moesten hebben. Er waren nog 24 wachtenden achter ons en een aantal van hen zou hij in gebarentaal de knepen van het vak moeten leren.

We hadden, zo bleek al gauw, een ideale equipe: één baas in de auto, één baas in de caravan en twee hulpen van onschatbare waarde. En we moesten, alle vooroordelen ten spijt, ook toegeven dat we een ideale caravan hadden, een Hilton-op-wielen. Het had dan ook niets met verdelende rechtvaardigheid te maken, dat uitgerekend verstokte niet-caravanners als wij op die manier met het zwervende bestaan in contact kwamen.

Het gevaarte was verdeeld in drie compartimenten, - achterin een badkamer met douche, wastafel en doorspoel-w.c.; in het midden een zit-slaapkamer met tweepersoonsbed, dat overdag een royale driezitsbank werd; voorin de woonkamer-keuken met soortgelijke bank ('s nachts bed), vierpits-gasfornuis met oven, dubbele aanrecht met warm en koud stromend water, grote koelkast en aparte diepvries.

Camping in Amerika. Elke caravan-plaats is voorzien van aansluitingen voor water en elektriciteit, van een picknicktafel en een barbeque.

Dat was allemaal nog een beetje als thuis, maar de Airstream-trailer bleek bovendien over airconditioning te beschikken, radio-quadrofonie, televisie, op drie sterkten in te stellen en legio lichtpunten, meer hang- en legkasten dan we nodig hadden, overal vaste vloerbedekking, vol op stopcontacten en spiegels (o.a. één manshoge), een watertank van 160 liter, twee grote opslagtanks voor toiletspoeling en afwaswater (capaciteit een week), twee grote gasflessen en een 12 volt, 105 ampère (wat dat dan ook moge betekenen) accu voor eigen stroom. Kortom, te gek.

De meesten van de vitale voorzieningen (stroom, water, spoeling) bleken we trouwens niet nodig te hebben, want de Amerikanen zijn een caravannende natie en de campings zijn daarop berekend. We hebben met onze Airstream-trailer langs de Mississippi gestaan en op andere, niet op kampeerders ingerichte plaatsen, maar van de zestien zich als camping adverterende pleisterplaatsen waren er slechts twee, die niet voor elke caravan aan aparte aansluiting hadden voor water en electiciteit en een aparte afvoer voor het vuile water en het toilet.

Ook een verstokte niet-kampeerder valt het niet moeilijk de lof te zingen van de Amerikaanse campings. Zij zijn veelal fraai gelegen en bieden elke gast royale levensruimte. Voor elke staanplaats zijn er niet alleen de genoemde aansluitingen, maar ook een grote picknicktafel en een barbecue. En ze hebben uiteraard een zwembadje, kampwinkel, kraakheldere toilet- en douchegelegenheden en allemaal een wasserette, die niet alleen in een noodzakelijke behoefte voorziet maar ook de functie van de antieke wasplaats vervult: men ontmoet er mensen en raakt met hen in gesprek.

Verscheidene campinghouders boden onze karavaan gratis logies aan, bij anderen betaalden we het tarief, dat voor een caravan met vier personen gemiddeld op vijf dollar kwam (nog geen veertien gulden); de voorzieningen waren daarbij ingesloten. En de mooiste of best ingerichte campings waren niet duurder dan de, naar verhouding, slechtste. De mooisten die wij bezochten waren Bucky Walters' Boonesboro State Park bij Richmond (Kentucky) en William Stone's Flying Flags Camping in Buellton (California), het dieptepunt vormde een aan 400 caravans plaats biedende betonvlakte achter het fameuze Stardust Hotel in Las Vegas, maar ook daar had elke caravan zijn eigen aansluiting op water en licht.

Ook na 6500 luxueuze caravan-kilometers en riante campings zal voor ons de wereld der vakantievierders verdeeld blijven in verstokte caravanners of daarmee gelijk te stellen avonturiers en even verstokte niet-caravanners. Wij brachten onze Airstream-trailer en onszelf veilig en ongeschonden van Amerikaanse kust tot Amerikaanse kust. Zo'n kunst is het dus niet. Maar behelpen blijft het.

Carter zal als president familie in beleid betrekken

WASHINGTON - Jimmy Carter wil zijn gezinsleden gaan gebruiken als persoonlijke "ambassadeurs", wanneer de Amerikaanse kiezers hem volgende maand naar het Witte Huis roepen. Deze familie-nv in oprichting werd vrijdag door de democratische kandidaat onthuld in een vraaggesprek met de Los Angeles times.

Daarin zegt Carter dat hij niet zal aarzelen zijn echtgenote Rosalynn naar Mexico of Zuid-Amerika te zullen sturen, of naar een gebied in Afrika als daar problemen zijn".

Jimmy wil andere Carters gaan sturen "om mensen te laten weten dat hun lot ons ter harte gaat. Bij hun terugkomst kunnen ze me dan verslag uitbrengen over hoe we een fout moeten rechtzetten of een vriendschappelijke band kunnen verstevigen".

Als de opinieonderzoekers gelijk krijgen, kan de wereld de familie Carter inderdaad verwachten want uit het jongste Gallup-onderzoek blijkt dat Carter zijn voorsprong op president Ford weer wat heeft vergroot. Volgens Gallup bedraagt die thans zes procent. Volgens een ander onderzoek, van de New York Times en CBS, tussen de zes en acht procent.

In het vraaggesprek met de L.A. Times zegt Carter dat ook zijn twee zoons, Jack en James Earl jr. (Chip), na zijn verkiezing een rol zullen gaan spelen.

"Ze weten veel over de Amerikaanse bevolking en ik denk dat ze voornamelijk op het binnenlandse vlak goede diensten kunnen bewijzen", aldus Carter. Net als zijn vrouw zijn de twee zoons van Carter uitermate aktief in de campagne van hun vader.

Carter zei overigens, dat hij zijn gezin pas "na rijp beraad en op gepaste wijze" zal gaan inzetten bij de beleidsvoering. Of hij ook een rol heeft toebedacht aan zijn dochtertje Amy, 7 jaar oud, of aan zijn moeder Lillian zegt Carter niet. Ook die twee dragen hun steentje bij aan de Carter-campagne.

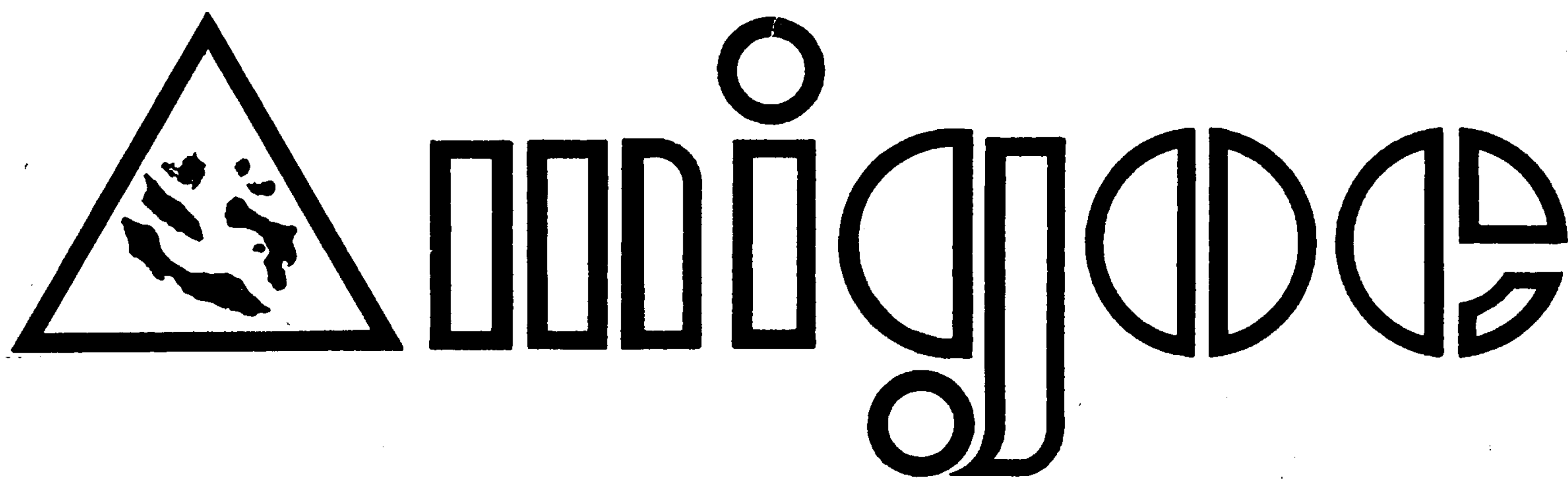
Zowel Carter als Ford waren vrijdag op pad in het middenwesten van de V.S.

In Detroit, de voornaamste stad van Fords "eigen" staat Michigan, pakte Carter uit tegen zijn opponent die er niet in geslaagd zou zijn de misdaad effectief te bestrijden. Carter beloofde dat beter te gaan doen.

In Iowa hield Ford een rede, waarin hij opmerkte dat Carters "manier van spreken heel merkwaardig verandert, al naar gelang de plaats waar hij het woord voert".

Volgens Ford klinkt Carter in Californie als arbeidersvoorman Caesar Chavez, in Chicago als burgemeester Daley, in New York als consumentenkampioen Ralph Nader, in Washington als vakbondsboss George Meany, terwijl hij op het platteland weer ineens de "little ol pindaboer wordt".

DEN HAAG — De PPR laat zondag vier gratis busdiensten rijden op lijnen, die minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat wegens onrendabele exploitatie na een bepaald uur niet meer laat rijden.



ion

Detective agency fronts for terrorists

Venezuela detains more suspected anti-Castrists

CARACAS — In the midst of mounting indignation over the sabotage of a Cuban airliner, Orlando Bosch, a Cuban-born counterrevolutionary and four others suspected of involvement of the crime were arrested in this capital. Documents and equipment connected with the sabotage were discovered when police raided a private detective agency called "Investigaciones comerciales e industriales" owned by a former police chief, Luis Posada, also of Cuban origin. The local press is giving wide coverage to the arrest of Bosch, who has been linked to a series of attacks on Cuban government offices in several Latin American countries.

Bosch was in Venezuela incognito, with a false Costa Rica passport.

This is the second time he has travelled to Venezuela incognito. The first time was in 1974 with a falsified Dominican passport.

The press describes him as the head of a terrorist organization calling itself "Coru" that arose from a merger of five Cuban counterrevolutionary groupings in the United States.

He is also charged with a howitzer attack on a Polish vessel in Miami and is known as the coordinator of the "Accion Cubana" terrorist gang in San Juan, Puerto Rico, which is responsible for several attacks on Cuban offices.

Bosch's terrorist organization has also been linked by press media here to the Washington bomb murder of Orlando Letelier, former Chilean Foreign Minister.

The four other individuals arrested by the DISIP (political police) are Oleg Guetan, Celsa Toledo, Francisco Nunez and Luis Posada.

As for Posada, the daily El Nacional reports that he was an inspector in charge of operations in DISIP itself about two and a half years ago.

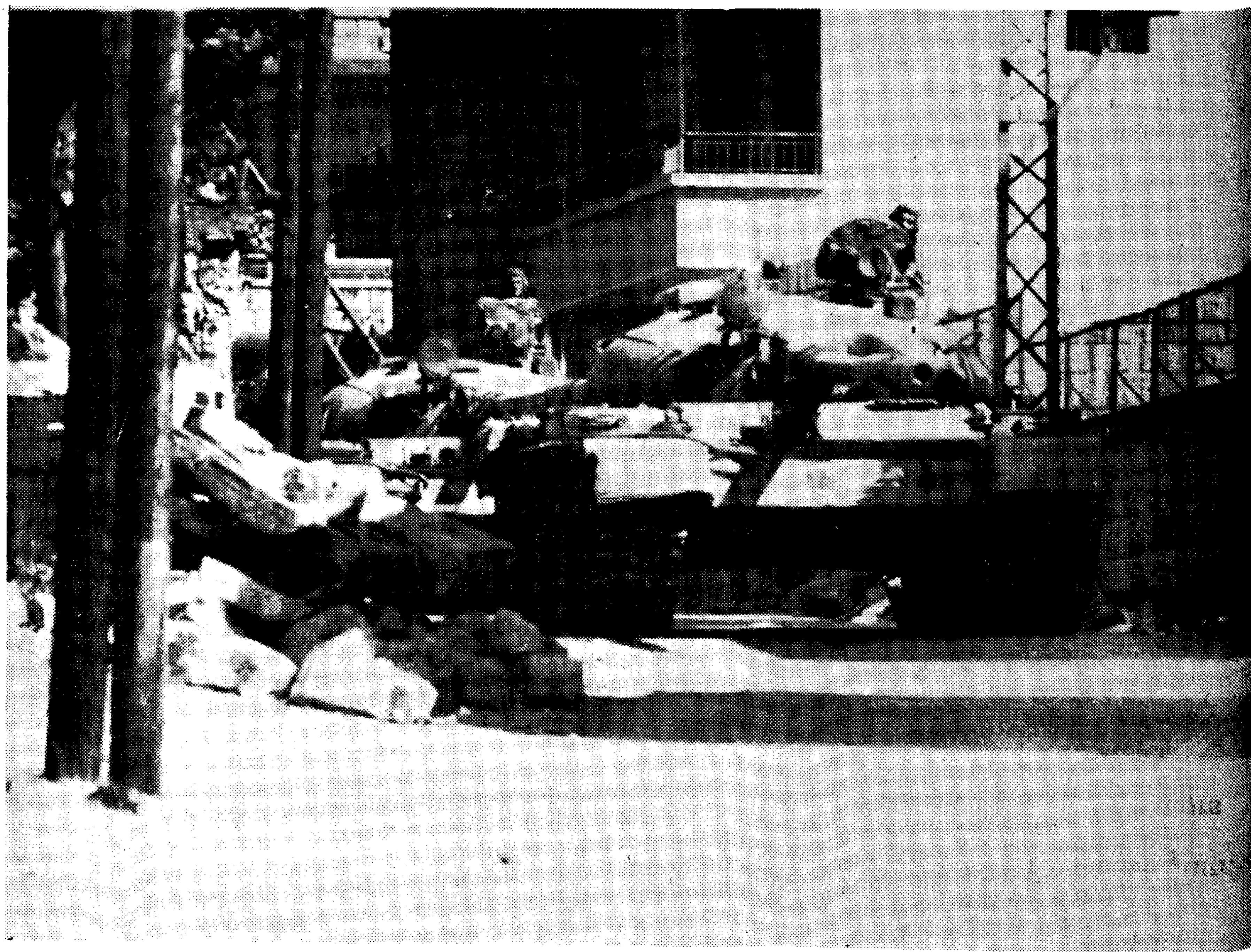
This individual, known as "Basilio" served in the police force of the Batista dictatorship (1952-58) in Cuba and is also linked to the Central Intelligence Agency of the United States. Posada, an explosives expert, was the owner of the aforementioned private detective agency, on whose premises compromising documents were found in regard to the October 6 plane sabotage off Barbados in which 73 people were killed.

Another daily, El Universal, disclosed that the detective agency received a call from Port of Spain, Trinidad, presumably from one of the two Venezuelans under arrest there.

Freddy Lugo and Hernan Ricardo, both press photographers, and charged with carrying out the sabotage of the Cubana Airlines DC8 that plunged into the sea after an explosion aboard, as evidenced by the recording of the pilot's last exchange with the Bridgetown control tower.

President Ford spared inquiry

WASHINGTON — The Watergate special prosecutor said he would not investigate allegations that President Ford helped block a 1972 inquiry into the notorious burglary of the Democratic Party offices. Prosecutor Charles Ruff was responding to requests by three Democratic members of the House of representatives for an inquiry into the allegations, made by former White House Aide John Dean in a recent book and in television interviews last week.



SHANAY, LEBANON — Syrian tanks rumble into the town of Shanay, some 20 kms southeast of Beirut, continuing their advance in the direction of the Palestinian positions. At an Arab summit meeting in Riyadh, Saudi-Arabia, meanwhile, Egyptian President Anwar Sadat has submitted a 13-point program for ending the Lebanese civil war. The proposal calls for an immediate halt to the fighting and a political dialogue between all the warring parties. President Sadat's initiative envisages developing Arab League peace-keeping units into an effective army to enforce and maintain a ceasefire.

Maffia Boss Gabino dies

NEW YORK — Carlo Gambino, described by police as "Godfather" of the biggest, richest and most powerful Mafia "family" in the United States, died here Friday. He was 74.

Unlike many of his contemporaries, Gambino died a free man and from natural causes.

According to police, Gambino controlled a 1,000-strong network of Mafiosi engaged in gambling, loansharking, narcotics and labor racketeering in half a dozen states.

Castro hints CIA still planning to kill him

Cuba annuls anti-hijacking agreement with Washington

HAVANA — Cuba has called off its 1973 anti-hijacking agreement with the United States.

The latest action follows the crash of a Cubana DC-8 airliner of Barbados 's west coast on October 6. Premier Fidel Castro made the announcement during a rally in Havana's Square of the revolution on Friday last while honoring the seventy-three victims who died in the crash.

Under the agreement, the United States had undertaken to clamp down on anti-terrorists groups operating on its territories. One such group which calls itself "El Condor", claimed responsibility for the disaster.

While accusing the Central Intelligence Agency (C.I.A.) of direct involvement in sabotaging the aircraft, dr. Castro said he would never again sign such an agreement with the United States, until there is a definite end to what he termed "a campaign of aggression".

Under a clause prescribing six months notice of cancellation the anti-hijacking agreement will still be in force until April 15 of next year. Hinting that the C.I.A. might still be planning his assassination, the Cuban Premier told the rally that a double-agent had spoken of instructions to provide information about Dr. Castro's travelling plans to Angola's independence anniversary celebrations next month.

He said that agents have also been asked to provide information about counter measures which Cuba is taking to prevent bomb attacks against its diplomatic missions abroad.

From Washington, meantime, comes a report from the State Department, that the United States government was not involved in that crash of a Cubana airliner. The Ford Administration said it deplored the announcement by Premier Fidel Castro, that he was calling off the anti-hijacking agreement.

Sources said that the State Department has warned that Cuba will be held fully responsible if last Friday's decision encourages future acts of terrorism.

A spokesman for the department said that it the crash was caused by sabotage, the United States would like to state again, as it did last week, that it was opposed to any, and all acts and strongly condemns any acts of international terrorism.

Anti-semitism in Madrid

MADRID — Several members of Madrid's jewish community have received death threats from an extreme right-wing organisation calling itself the Adolf Hitler Sixth Commando of the New Order, a jewish spokesman said.

He declined to name them or say exactly how many were threatened. The newspaper El Pais said at least four of the city's 3,000 jews had received the threats last week.

Damage claim of 75 million against CIA

BOSTON — An American aircraft manufacturer has accused the CIA of using the name of one of its subsidiaries as a cover for secret overseas operations. Mr Herbert Fenster, a Washington lawyer, delivered a claim of 75 million dollars in damages to Mr. George Bush, director of the CIA, on behalf of the General Aircraft Corporation of Bedford, Massachusetts. The company alleges the operations of its Helio Aircraft subsidiary, which makes and sells short take-off and landing (STOL) planes, were ruined in Africa, Latin America, the Philippines and Indochina, because of the spy agency's activities extending from the 1950's to the present day

CTRC reduces number Board of directors

CHRIST CHURCH — The third annual meeting of the board of governors of the Caribbean Tourism Research Centre held on 28th September at Frenchman's Reef Holiday Inn, St. Thomas, U.S. Virgin Islands decided to replace the twelve man board of directors by a seven man Board. The new Board comprises representatives from the following governments and organizations: Aruba, Barbados, Christian action for development in the Caribbean (CADEC), Grenada, Jamaica, and U.S. Virgin Islands.

The Hon. H.B. St. John, the Minister responsible for tourism in Barbados, has been selected Chairman of the Board and the Hon. Paul Slinger, Minister of Tourism in Grenada, Deputy Chairman. It was felt that a smaller Board would be able to work more closely with the Executive Director in carrying out the work of the Centre.

The new board of directors will assume the functions of the old finance committee. The new staff selection committee comprises Mr. St. John, Mr. Slinger and Mr. Jean Holder, Executive Director.

No Nobel Peace Prize this year

OSLO — The Nobel Peace Prize, for which a record number of 50 candidates had been nominated, will not be awarded this year, it was announced here. The five-man Nobel Committee of the Norwegian parliament (Storting) which decides on the award, gave no reason for the decision.

Panama Canal talks to be resumed on Tuesday

PANAMA CITY — Special U.S. Ambassador Ellsworth Bunker will arrive in Panama next Tuesday to renew Canal negotiations which have been at a standstill since May. Bunker will meet here with the Panamanian Foreign Minister, Aquilino Boyd, and other negotiating team members on Contadora, Island in the Panamanian Pacific, usual site of the conversations between Panama and the government of Washington. The visit of the U.S. negotiator, the duration of which has not been specified, is taking place at a time when the presidential candidates of his country, Jimmy Carter and Gerald Ford, are appealing to "primitive chauvinist feelings", to perpetuate the U.S. hold on the Panama Canal zone, Foreign Minister Boyd said on October 11. Ford - he added went outside the framework of the talks by not being specific in his answers to Carter when the latter said that it he is elected he would not cede the administration of the Canal to Panama.

Meanwhile, local sources say that Bunker's arrival does not signify any real progress in the talks that the isthmian nation and the United States have been holding for slightly more than twelve years.

They conclude that his visit is designed to gain time in the U.S. presidential race and that Panamanian demands will be postponed until the new President takes office.

Panama is claiming sovereignty over fourteen hundred and thirty-two square kilometers of its territory known as the Canal Zone, under U.S. jurisdiction since 1903.

Radicals reportedly executed in China

PEKING — An official Chinese spokesman has declined to comment on a foreign press report that Mr. Wang Hungwen, vice chairman of the Chinese communist party, and three other radical leaders had been

Asked about the report, from Tokyo, the spokesman replied, "no comment".

Foreign sources here said they had heard nothing whatever to substantiate the report

Michael Manley to visit Canada

MONTREAL — An increase in economic cooperation between Canada and Jamaica will be the main topic of a meeting to be held soon between Prime Minister Pierre E. Trudeau and Michael Manley. The talks will take place during the official three-day visit Manley will make to Canada starting October 27. This is Manley's first visit to Canada since he became Prime Minister in 1972, Anthony Hill, high commissioner of that Caribbean nation, said. Hill termed Canada a good client and a solid friend of Jamaica, adding that he expects ties to be increased with Manley's trip to Canada. The leaders will analyze the possiblity of increases in the sale of Canadian goods to Jamaica with financing by the confederation's Export Development Corporation. They will also weight the possibilities of reaching agreements on technical cooperation betweeen the two nations, Hill concluded

